

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 72

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 72 Bern, Donnerstag 27. März 1947

65. Jahrgang — 65^{me} année

Berne, jeudi 27 mars 1947 N° 72

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Gebr. Brodbeck Aktiengesellschaft, Liestal.
 Baggerei-Aktiengesellschaft, Zürich.
 Société immobilière du Chemin Bertrand, lettre A, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Polen. Négociations économiques avec la Pologne.
 Negoziationsi economiche con la Polonia.
 BRB über die Abänderung der Verordnung über das Handelsregister und des Gebührenstarifes für das Handelsregister. ACF modifiant l'ordonnance sur le registre du commerce et le tarif des émoluments en matière de registre du commerce.
 Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommatlons

Der unbekannte Inhaber des Anteilscheines Nr. 1052 zu Fr. 200 des Schweizerischen Milchkäuferverbandes, datiert den 1. Dezember 1923, lautend auf Herrn Emil Spörrli, Milchkäufer, in Wallenwil, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls der Anteilsschein kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 14. März 1947.
 (W 148²)

Richteramt Bern,
 der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden vermisst: 26 Aktien der Aktiengesellschaft Sanatorium Schweizerhof in Davos Platz, ausgegeben am 16. Mai 1902, Nrn. 12, 13, 14, 45, 55, 84, 85, 86, 148, 149, 150, 151, 152, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 817, 818, 819, 820, 821, 822 zu je Fr. 1000, lautend auf Herrn Direktor W. A. Holsboer, Davos Platz.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an dem Kreisamt Davos vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (W 149²)

Davos, den 27. März 1947.

Kreisamt Davos: Stiffler.

Es werden vermisst:

- Mäntel zu den 9 Aktien der Bank in Menziken Nrn. 10963/70 und 2551 zu nominal Fr. 200 und
- Talon mit Couponsbogen zu Aktie der Bank in Menziken Nr. 11011 zu nominal Fr. 200.

An den allfälligen Inhaber der fehlenden Titelteile ergeht hiermit die Aufforderung, diese binnen längstens 6 Monaten, d. h. bis 22. September 1947, dem Bezirksgericht Kullm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde.

Kullm, den 11. März 1947.

(W 147²)

Das Bezirksgericht.

Le Juge-instructeur du district de Sion somme le détenteur inconnu du bon de dépôt de la Banque cantonale du Valais, N° 19966, de 4000 fr., au 3 1/2 %, au nom de Pierre-Louis Tapparel, de Pierre-Joseph, à Montana, délivré le 30 octobre 1942, avec coupon annuel au 31 octobre 1946 et suivants attachés, de produire ce titre et ces coupons au greffe du Tribunal de Sion dans le délai de six mois, à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (article 977 et 981 C.O.).

Sion, le 22 mars 1947.

A. Sidler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 18. März 1947 kraftlos erklärt:

- Handschrift von Fr. 527.47, datiert den 7. Mai 1792, Satz 18. November 1776, haftend auf Matte «Bifang» Nr. 726 des GB. Ingenbohl, Ziffer 16, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 2914.10 und in gleichem Range mit Ziffer 15, 17—28 im Betrag von Fr. 8790.67, Debitor: Frz. Carl Mettler; Kreditor: Jos. Mart. Betschart.
- Schuldbrief von Fr. 5000, haftend auf GB.-Nr. 1111 Ingenbohl, Vorgang Fr. 40 000.
- Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 27081, mit Saldo von Fr. 950.12 per 18. Mai 1945.
- Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 29457, mit Saldo von Fr. 284.32 per 18. Mai 1945.

Schwyz, den 24. März 1947.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

- Zwei Pfandtitel nach altem zugerischem Recht N. Nrn. 39 und 40, zu je Fr. 2500, in gleichen Rechten stehend, ausgestellt Martini 1826, zugunsten der Elisabeth Sidler, geborene Bossard, vorgangsfrei, haftend auf Liegenschaft Assekuranz-Nr. 448 (GBP. Nr. 888), an der Poststrasse in Zug, zurzeit Eigentum der Gebrüder Johann und Paul Etter.
- Kapitalverschreibung nach altem zugerischem Recht von Fr. 92.50, Kapitalvorgang Fr. 1017.50, exped. X 272, Martini 1841, von M. A. Staub, haftend auf Liegenschaft Assekuranz-Nr. 131 c, zu Finstersee, Gemeinde Menzingen gelegen, derzeitiger Liegenschaftseigentümer Robert Pfister-Hegglin, Menzingen.
- Verschreibung AW 26785, von Fr. 600, lautend auf Gebr. Viktor und Josef Besmer, expediert 30. Dezember 1911 von Alois Ithen, verzinslich zu 4 1/2 %, haftend nach Vorgang von Fr. 2700 auf Liegenschaft Assekuranz-Nr. 222 «Sonnenberg», auf der Oberschwendi, Gemeinde Oberägeri.
- Verschreibung AW 5797 von Fr. 2000, verzinslich zu 5 %, expediert 22. August 1882, transferiert vom 20. Juni 1888, Kapitalvorgang Fr. 12 000, lautend auf Creditanstalt Zug, und Verschreibung AW 24647 von Fr. 1000, angehend Martini 1910, verzinslich zu 5 %, lautend auf Beat Zürcher, Vater; beide Verschreibungen haftend auf Liegenschaft Assekuranz-Nr. 466 Hotel «Zum Rössli», in Zug, Vorstadt.

Zug, den 26. März 1947.

Das Kantonsgerichtspräsidium:
 Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna
 Bureau Aarwangen

24. März 1947.

Käsergenossenschaft Leimiswil, in Leimiswil (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1941, Seite 2593). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Präsident Gottfried Ammann, dessen Unterschrift erloschen ist. Es wurde gewählt als Präsident Ernst Bärtschi, von Sumiswald, in Madiswil, bisheriger Vizepräsident, als Vizepräsident Hans Brechbühl, von Trubschachen, in Kleindietwil. Präsident, Vizepräsident und der bisherige Sekretär Ernst Schär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

24. März 1947. Waschanstalt.

Hans Stebler, in Biel, Betrieb einer Bad- und Waschanstalt (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1936, Seite 1269). Der Geschäftszweck wird abgeändert und lautet nun Betrieb einer Waschanstalt. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Mühlestrasse 18.

24. März 1947. Maschinen, mechanische Produkte.

«Rilko» Rieser & Lehmann, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und mechanischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1946, Seite 3166). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. März 1947. Maschinen, mechanische Produkte.

«Rilko» Rieser, in Biel. Inhaber der Firma ist Alfred Rieser, von und in Biel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und mechanischen Produkten. Albrecht-Haller-Strasse 14.

24. März 1947. Uhren.

M. A. Sella A.G., in Biel, Engroshandel mit Uhren (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1438). Die Gesellschaft verzeigt Geschäftsdomizil an der Güterstrasse 21.

Bureau Büren a. d. A.

19. März 1947.

Neue Käsergenossenschaft Diessbach bei Büren, in Diessbach (SHAB. Nr. 297 vom 16. Dezember 1939, Seite 2504). In der Generalversammlung vom 11. März 1947 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen OR. angepasst. Die Firma wurde abgeändert in Käsergenossenschaft Diessbach b. B. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Büren»; die gesetzlichen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der bisherige Sekretär/Kassier, Alfred Moser, und der bisherige Beisitzer Fritz Balmer, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1946 wurde der Vorstand neu bestellt. Präsident ist Gottfried Affolter (bisher); Vizepräsident: Ernst Schlup-Zingg (bisher); Sekretär/Kassier: Alfred Moser jun., von und in Diessbach bei Büren (neu). Die Unterschriften der Beisitzer Hermann Häni, Ernst Schneider und Ernst Schlup sind erloschen. Die Unterschrift führen in Abänderung der bisherigen Regelung der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär/Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Burgdorf

21. März 1947. Elektrische Installationen usw.

Gloor-Baumgartner, in Burgdorf, elektrische Installationen und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1942). Das Geschäft geht mit

Aktiven und Passiven, jedoch mit Ausnahme des Detailhandelsgeschäftes für elektrische Bedarfsartikel auf die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft «Gebr. Gloor & Co.», in Burgdorf, über. Auf Begehren der Firmainhaberin wird die Firma im Handelsregister gelöscht, da das von ihr weiter betriebene Detailhandelsgeschäft nicht eintragungspflichtig ist.

21. März 1947. Schweiss- und Schneidgeräte usw.

Gebr. Gloor & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma sind Otto Gloor, Sohn, und Fritz Gloor, beide von Birrwil, in Burgdorf, als unbeschränkt haftende Gesellschafter und Anna Gloor-Baumgartner, güterrechtlich getrennte Ehefrau von Otto Gloor, Vater, von Birrwil, in Burgdorf, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 40 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1947 begonnen hat und Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Gloor-Baumgartner», in Burgdorf, mit Ausnahme des Detailhandelsgeschäftes für elektrische Bedarfsartikel übernommen hat. Die Kommanditsumme von Fr. 40 000 ist durch Verrechnung mit einer Forderung der Kommanditistin an die Gesellschaft in dieser Höhe voll liberiert worden. Fabrikation von und Handel mit autogenen Schweiss- und Schneidgeräten und verwandten Artikeln sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Neumatt 63 A.

Bureau de Moutier

22 mars 1947. Primeurs, vins, etc.

Marie Voirel, aux Genevez, primeurs, conserves, vins (FOSC. du 31 juillet 1930, N° 176, page 1614). La titulaire Marie Voirel est épouse de Joseph Rebetez, de et aux Genevez, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en celle de **Marie Rebetez-Voirel**.

22 mars 1947. Montres.

Bangerter Frères, à Reconvilier, terminage de montres ancrées, société en nom collectif (FOSC. du 11 septembre 1943, N° 212, page 2046). La société est dissoute. La liquidation de la société étant terminée, cette raison est radiée.

22 mars 1947. Terminage d'horlogerie.

Bangerter André, à Reconvilier. Le chef de la maison est André Bangerter, de Lyss, à Reconvilier. Terminage d'horlogerie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. März 1947.

Viehzuchtgenossenschaft Kiesen-Opligen, in Kiesen (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 561). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. April 1946 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen OR. angepasst. Zweck ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger von Konolfingen», soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Unterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien. Präsident ist Eduard Daepf, von und in Opligen, bisher Vizepräsident. Vizepräsident und zugleich Kassier ist Fritz Oberli, von Rüderswil, in Kiesen. Sekretär ist Hans Dähler, von Seltigen, in Opligen. Die Unterschriften des früheren Präsidenten Fritz Hofer und des früheren Sekretärs Hans Gfeller sind infolge Austritts aus dem Vorstand erloschen.

21. März 1947. Elektroinstallationen usw.

Hermann Hofer & Sohn, in Biglen, Elektroinstallationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Telephonrundsprach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1301). Die Gesellschaft ist mit dem 1. März 1947 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. März 1947. Wein.

Familie Fritz Wittwer, in Grossehöchstetten, Weinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 498). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1947 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Ulrich Wittwer als Inhaber der Firma «Ulrich Wittwer (Fritzens)», in Grossehöchstetten, übernommen.

21. März 1947. Wein.

Ulrich Wittwer (Fritzens), in Grossehöchstetten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ulrich Wittwer, von Linden, in Grossehöchstetten. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Familie Fritz Wittwer», in Grossehöchstetten, übernommen. Handel mit Wein.

Bureau Thun

19. März 1947. Präzisionsmechanik usw.

Schweizer & Gelssbühler, in Thun, Atelier für Präzisionsmechanik und Apparatebau (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1946, Seite 3340). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen ab 19. März 1947 über an die neue Kommanditgesellschaft «W. Schweizer & Co.», in Thun.

19. März 1947. Präzisionsmechanik, Apparatebau.

W. Schweizer & Co., in Thun. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, die am 19. März 1947 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Schweizer, von Langnau i. E., in Thun. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 30 000 ist Ernst Kiper, von Rüderswil, in Thun. Dieser führt erweiterte Prokura im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters und des Prokuristen vertreten. Atelier für Präzisionsmechanik und Apparatebau. Mittlere Strasse 101.

24. März 1947. Hotel.

Gebr. H. & A. Reichen, in Oberhofen am Thunersee. Hans Reichen, Sohn, von Frutigen, und Arthur Reichen, von Frutigen, beide in Oberhofen am Thunersee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1945 begonnen hat. Pacht des Hotels «Kreuz».

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. März 1947. Mechanische Werkstätte, Velos, Motorfahrzeuge usw.

A. Kurth, am Gwattstutz, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Arnold Kurth, von Attiswil (Bern), am Gwattstutz, Gemeinde Spiez. Mechanische Reparaturwerkstatt, Handel mit Velos und Motorfahrzeugen aller Art und deren Bestandteile, Autoservice. Gwattstutz.

Uri — Uri — Uri

21. März 1947. Mercerie, Damenkonfektion usw.

Louise Fryberg, Kaufhaus, in Andermatt. Inhaberin der Einzelfirma ist Louise Fryberg, von Zürich, in Andermatt. Mercerie, Bonneterie, Herren- und Damenkonfektion.

21. März 1947. Haushaltsartikel, Eisenwaren.

Adelrich Fryberg, in Andermatt, Limonadenfabrikation (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1935, Seite 2458). Die Fabrikation von Limonaden wurde aufgegeben. Neue Geschäftsnatur: Haushaltsartikel- und Eisenwarengeschäft.

Oberwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden aito

22. März 1947.

STUAG, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A. G., Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1944, Seite 2530), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Prokuristen Caspar Gallati ist erloschen. Das Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung Alpnach befindet sich nun in Alpnach-Dorf, Bahnhofplatz.

Glarus — Glaris — Glarona

22. März 1947.

Steinkohlen A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2826). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 18. März 1947 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Aenderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht. Der Verwaltungsratspräsident Ludwig Zweifel, von und in Netstal, führt nun Einzelunterschrift. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

22. März 1947. Spinnerei usw.

Bebli & Co., in Linthal, Kommanditgesellschaft, Kamm- und Streichgarnspinnerei, Zwirnerci und Färberei (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1941, Seite 1430). Die Gesellschaft hat sich am 17. Februar 1947 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der am 27. Februar 1947 eingetragenen «Bebli A. G. Linthal», in Linthal (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1947, Seite 755), übernommen worden.

22. März 1947. Beteiligungen usw.

Pianura A. G. (Pianura S. A.), in Glarus, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen in finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Uebernahme von finanziellen und kommerziellen Transaktionen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Hypotheken und zusammenhängende Geschäfte (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1946, Seite 1159). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 743), im Handelsregister von Glarus von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1947.

Maiermeisterverband des Kantons Glarus, in Ennenda, Genossenschaft (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1937, Seite 1162). Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 30. November 1946 wurde die Umwandlung in einen Verein nach Art. 60 ff. ZGB. beschlossen. Dieser verzichtet gemäss Art. 52, Abs. 2, ZGB. auf den Eintrag im Handelsregister; er übernimmt Aktiven und Passiven. Die Genossenschaft wird gelöscht.

24. März 1947. Glaswaren, Bestecke usw.

Geschwister Tschappü, in Glarus, Kollektivgesellschaft, Glas-, Kristall-, Porzellan-, Fayence- und Metallwaren (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1291). Als weiterer Gesellschafter tritt Werner Tschappu-Gubler, von Riedern, in Glarus, ein. Die Firma wird abgeändert in **Tschappu & Co.**, und die Geschäftsnatur in: Handel mit Glas-Porzellan-, Keramik-, Haushaltartikeln, Bestecken. Hauptstrasse.

Freiburg — Fribourg — Fribörge

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 mars 1947.

Syndicat agricole de la Gruyère, à Bulle, société coopérative (FOSC. du 27 février 1940, N° 48, page 379). En assemblée générale ordinaire du 15 février 1947, la société a modifié ses statuts sur différents points. Les publications sont faites dans le journal «Le Paysan fribourgeois» et, pour autant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le président est Albert Pasquier, déjà inscrit; vice-président: Jean Morand, de Le Pâquier, à Enney, déjà inscrit comme membre. Le secrétaire reste Albert Verly, gérant. Ernest Barras, décédé, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg

22 mars 1947. Gypserie, etc.

Edouard Schaller, à Fribourg, entreprise de gypserie et peinture, décoration, faux-bois, marbre, enseigne, etc. (FOSC. du 14 mai 1934, N° 110, page 1268). La raison est radiée par suite du décès de son chef.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. März 1947. Kiesausbeutung.

Fontana & Zosso, in Tëntlingen. Josef Fontana, von und in Tëntlingen, und Bernhard Zosso, von St. Ursen, in Giffers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1947 begonnen hat. Kiesausbeutung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

21. März 1947. Buchdruckerei usw.

Mercantil-Druck A. G., in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. März 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei sowie einer Buchhandlung und Papeterie. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 14. März 1947 erwirbt die Gesellschaft die Liegenschaft Grundbuch Grenchen Nr. 4170 mit Wohnhaus Nr. 74, Kirchstrasse, samt Zugehör, zum Preise von Fr. 115 000, und ferner Papier- und Papeteriewaren, eine Leihbücherei und Ladeneinrichtung zum Preise von Fr. 15 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Im gehören an: Dr. Josef Amberg, von Ettiswil (Luzern), in Basel, als Präsident; Fritz Theiler, von Ettiswil, in Grenchen, als Sekretär, und Otto Vonwyl, von Dagmersellen (Luzern), in Grenchen. Diese zeichnen kollektiv zu zweien. An Hedwig von Gunten, von Sigriswil (Bern), in Grenchen, ist Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 74.

22. März 1947.

Kontrollverein Grenchen Immobilien A. G., in Grenchen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2544). Laut öffentlicher Urkunde über die

Generalversammlung vom 27. Februar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 35 000 auf Fr. 52 500 erhöht durch Heraufsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 100 auf Fr. 150. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme von Fr. 17 500 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert und gleichzeitig an das revidierte Obligationenrecht angepasst. Die übrigen der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Aenderung. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 52 500, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 150, welche voll liberiert sind.

24. März 1947.

Schuhhaus Central Emch & Brassel, in Grenchen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1944, Seite 2214). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1947 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Hulda Brassel, als Inhaberin der nachstehend eingetragenen Firma «Schuhhaus Central H. Brassel», in Grenchen, übernommen.

24. März 1947.

Schuhhaus Central H. Brassel, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Hulda Brassel, von St. Margrethen, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schuhhaus Emch & Brassel», in Grenchen. Handel mit Schuhwaren. Bettlachstrasse 3.

24. März 1947. Präzisionsmechanik usw.

Rob. Mathys & Co., in Bettlach, Präzisionsmechanik, Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1799). Die Gesellschaft hat sich am 1. November 1946 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Robert Mathys, als Inhaber der nachstehend eingetragenen Firma «Apparatebau Rob. Mathys», in Bettlach, übernommen.

24. März 1947.

Apparatebau Rob. Mathys, in Bettlach. Inhaber der Firma ist Robert Mathys, von Willadingen (Bern), in Bettlach. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Rob. Mathys & Co.», in Bettlach, übernommen. Präzisionsmechanik, Apparatebau. Bahnhofstrasse 182.

Bureau Olten-Gösgen

21. März 1947.

AMADEO VERLAG, A. Eggenberger, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Armin Eugen Eggenberger, von Grabs (St. Gallen), in Olten. Buchverlag. Bleichmattstrasse 32.

Bureau Stadt Solothurn

24. März 1947. Glaserei, Schreinerei.

Devaud & Burki, in Solothurn. Josef Devaud-Hegi, von Servion (Waadt), in Solothurn, und Alfred Burki-Bargetzi, von Lohn (Solothurn), in Rüttenen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1947 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die beiden Gesellschafter vertreten, welche Kollektivunterschrift führen. Glaserei und Schreinerei. Brüggmoosstrasse 37.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. März 1947. Elektrische Anlagen.

Ernst Grossmann, in Buchthalen-Schaffhausen, Installationen elektrischer Anlagen (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Grossmann & Co.», in Schaffhausen, erloschen.

22. März 1947. Elektrische Anlagen.

Ernst Grossmann, Filiale in Schaffhausen, Installation elektrischer Anlagen (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1945, Seite 1436), mit Hauptsitz in Buchthalen-Schaffhausen. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

22. März 1947. Elektrische Anlagen.

Ernst Grossmann, Filiale in Beringen, Installation elektrischer Anlagen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 732), mit Hauptsitz in Buchthalen-Schaffhausen. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

22. März 1947. Elektro- und Apparatebau.

Grossmann & Co., in Schaffhausen. Ernst Grossmann, von und in Schaffhausen, Ernst Ruh, von Buch (Schaffhausen), in Schaffhausen, und Peter Bachmann, von Beggingen, in Beringen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Grossmann», in Buchthalen-Schaffhausen, übernommen hat. Elektro- und Apparatebau. Mühlenstrasse 90.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzelo est

20. März 1947.

Darlehenskasse Urnäsch, in Urnäsch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1944, Seite 285). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Samuel Frick, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Jakob Knöpfel, von Hundwil, in Urnäsch, welcher kollektiv mit dem Vizepräsidenten Jakob Schwengeler oder mit dem Aktuar Adolf Biasotto zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

20. März 1947. Apparate, Kühlschränke usw.

Frey & Grütter, in Herisau. Unter dieser Firma sind Fritz Frey, von Auenstein (Aargau), und Ernst Grütter, von Andwil, beide in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1947 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Apparatebau, Kühlschrankfabrikation usw. Alpsteinstrasse 41.

21. März 1947.

Viehversicherungsgesellschaft Schwellbrunn, in Schwellbrunn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1943, Seite 622). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Konrad Rötach, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Neuer Präsident ist Karl Solenthaler, von Urnäsch, in Schwellbrunn, bisher Vizepräsident und Kassier. Als neuer Vizepräsident und Kassier ist gewählt worden Emil Brühlmann, von Appenzel, in Schwellbrunn. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

21. März 1947. Möbel.

Werner Brechbühler, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Werner Brechbühler, von Huttwil, in Bütschwil. Möbelwerkstätte. Untermühle.

21. März 1947.

Andreas Feierabend, Bauschlosserei & Konstruktionswerkstätte, in Rorschach (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1934, Seite 1034). Diese Firma ist infolge Grün-

dung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an: «A. Feierabend & Sohn», in Rorschach.

21. März 1947. Bauschlosserei.

A. Feierabend & Sohn, in Rorschach. Andreas Feierabend sen. und Hermann Feierabend jun., beide von Jonschwil, in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Andreas Feierabend, Bauschlosserei & Konstruktionswerkstätte», in Rorschach. Bauschlosserei. Hubstrasse 7.

22. März 1947. Kurhaus.

Bosshard-Oertle, in Rietbad, Gemeinde Krummenau, Betrieb eines Kurhauses (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1723). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Hotel Kurhaus & Mineralbad Rietbad A.-G.», in Rietbad, Gemeinde Krummenau.

22. März 1947.

Hotel Kurhaus & Mineralbad Rietbad A.-G., in Rietbad, Gemeinde Krummenau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Februar 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotel Kurhaus und Mineralbad sowie der dazu gehörenden Liegenschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Bareinzahlung von Fr. 7500 und durch Sacheinlage sowie durch Verrechnung von Forderungen in der Höhe von Fr. 92 500 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 19. Februar 1947 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bosshard-Oertle, Rietbad», gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 19. Februar 1947, wonach die Aktiven (Immobilien, Mobilien, Warenvorräte) Fr. 495 000 und die Passiven (Hypotheken, Frauenguts- und Erbschaftsforderungen usw.) Fr. 390 400 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 104 600 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 104 600 wird beglichen durch Ueberlassung von 60 Namenaktien zu Fr. 1000, eines Schuldbriefes von Fr. 5000 und einer verzinslichen Restschuld von Fr. 39 600 an den Sacheinleger. Aus Frauengutsforderung im Betrage von Fr. 20 000 erhält Marta Bosshard-Clavadetscher 20, Werner Bosshard aus Erbschaftsforderung im Betrage von Fr. 12 500 und Bareinzahlung von Fr. 7500 20 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, die vorgenannten Beträge befinden sich unter den Geschäftspassiven. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Gottlieb Bosshard, von Sternberg (Zürich), in Rietbad, Gemeinde Krummenau. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Werner Bosshard und Marta Bosshard-Clavadetscher, beide von Sternberg (Zürich), in Rietbad, Gemeinde Krummenau.

22. März 1947.

Kreditschutzverein Rorschach und Umgebung, in Rorschach, Verein (SHAB. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1088). Der Präsident Geörg Maurer ist als solcher zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu zum Präsidenten ernannt: Walter Rappold, von Stein am Rhein, in Rorschach. Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln.

22. März 1947. Most, Mineralwasser.

Anton Burth, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Anton Burth, von und in Lichtensteig. Most und Mineralwasserdepot. Neuhof.

22. März 1947. Steinbruch usw.

P. De Zanet Söhne, in Benken. Primo De Zanet jun., von Italien, in Benken (St. Gallen), und Hugo De Zanet, von Trans, in Chur, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1941 ihren Anfang nahm. Die Firma wird vertreten durch Primo De Zanet, der allein zeichnet. Steinbruchbetriebe, Pflasterereigeschäft und verwandte Arbeiten. Starrberg.

22. März 1947. Bauunternehmung.

Albert Spoerri, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Albert Spoerri, von Zürich, in St. Gallen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Engelastrasse 17.

Graubünden — Grisons — Grigioni

11. März 1947.

Zinsli & Lang Biscuit und Waffeln «Calanda», in Zizers, Biscuit- und Waffelfabrikation (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1946, Seite 1828). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Zinsli & Co., Biscuits & Waffeln «Calanda», in Zizers.

11. März 1947.

A. Zinsli & Co., Biscuits & Waffeln «Calanda», in Zizers. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1947 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Andreas Zinsli, von und in Zizers. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 ist Anton Germann, von Muolen (St. Gallen), in Luzern. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Zinsli & Lang Biscuit und Waffeln «Calanda», in Zizers. Biscuits, Waffeln- und Confiseriefabrikation.

22. März 1947. Camionnage.

Rudolf Attenhofer, in Flims, Agentur der «Sesa», Camionnage (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1971). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Attenhofer & Co.», in Flims.

22. März 1947. Garage, Camionnage.

Attenhofer & Co., in Flims-Waldhaus. Unter dieser Firma sind Rudolf Attenhofer-Kammernann und Hartmann Attenhofer-Huder, beide von Zurzach, in Flims, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rudolf Attenhofer», in Flims. Autogarage und offizielle Camionnage.

24. März 1947. Tapeziererei.

Peter Meuli, in Arosa, Tapeziererei usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2625). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bad Ragaz (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 744) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelösch.

24. März 1947.

Frauenschule Klosters F. Wild & E. Krehli, in Klosters (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1938, Seite 1951). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelösch.

24. März 1947.

Genossenschaft Alkoholfreies Restaurant in Samaden, in Samaden (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2399). Die Genossenschaft hat in ihrer

ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1947 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet **Genossenschaft Alkoholfreies Restaurant Samedan**. Publikationsorgan ist das «Fogl Ladin», in Samedan, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Verwaltungskomitee besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Aktuar und mindestens drei Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Aus dem Verwaltungskomitee ist der bisherige Präsident Henri Alesch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: der bisherige Vizepräsident Carl Tischhauser, als Präsident, und Ernst Grädel, von Huttwil (Bern), in Samedan, als Vizepräsident.

24. März 1947. Hotel.

Albert Lendi, in Celerina, Betrieb des Hotels «Murgil» (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1936, Seite 2807). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. März 1947. Wein.

Daniel Hatz, in Chur, Weinhandlung (SHAB. Nr. 200 vom 17. Mai 1904, Seite 798). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

21. März 1947.

MO-SA-Schuhfabrik A.-G., in Moosleerau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 27. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schuhen aller Art, von bezüglichen Materialien und insbesondere Export der genannten Artikel. Die Firma kann ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen und sich an Unternehmen der gleichen oder zusammenhängenden Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 25 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: **Gottlieb Lüscher-Hunziker**, von und in Moosleerau. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an **Ernst Wildi**, von Gontenschwil, in Amriswil, und an **Heinz Lüscher-Hunziker**, von und in Moosleerau. **Ernst Wildi** ist technischer Leiter.

21. März 1947. Maurer- und Kunststeingewerbe.

Gottlieb Zuckschwert, in Staufen. Maurer- und Kunststeingewerbe (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1928, Seite 2035). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

21. März 1947. Bau- und Kunststeingewerbe.

Zuckschwert & Häggi, in Staufen. Unter dieser Firma sind **Gottlieb Zuckschwert-Furter**, von und in Staufen, und **Gotthelf Häggi-Härdi**, von Egliswil, in Staufen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nahm. Bau- und Kunststeingewerbe. Mühleweg.

21. März 1947.

Wollversand R. Aebi Würenlos, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist **René Aebi**, von Seeburg (Bern), in Würenlos. Wollversand und Coiffeurgewerbe. Schulstrasse 285.

21. März 1947. Baugeschäft usw.

Franzetti Ernst, in Niederwil. Inhaber dieser Firma ist **Ernst Franzetti**, von Niederwil, in Nesselbach, Gemeinde Niederwil. Baugeschäft, Kies- und Sandwerk. Nesselbach Nr. 159.

22. März 1947.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Elektrizitätskorporation Frasnacht-Steineloh, in Frasnacht. Genossenschaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1935, Seite 3144). **Ernst Scherrer**, Präsident, und **Jakob Schär**, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt **Ulrich Traber**, von Thundorf, in Frasnacht, und als Aktuar: **Jakob Ackermann-Zeller**, von Roggwil (Thurgau), in Waldhof-Roggwil (Thurgau), bisher Beisitzer. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

22. März 1947.

Allgemeiner Konsumverein Oberhofen-Münchwilen und Umgebung, in Oberhofen bei Münchwilen (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1945, Seite 1177). **Albert Gosser** ist als Präsident zurückgetreten; er gehört dem Vorstand weiterhin als Beisitzer an; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer **Robert Grimm**, von Hinwil, in Rosenthal bei Wängi, wurde zum Präsidenten ernannt, der bisherige Beisitzer **Emil Keller**, von Andwil (St. Gallen), in Sankt Margrethen, zum Vizepräsidenten, und der bisherige Vizepräsident **Johann Schildknecht**, von Oberhofen bei Münchwilen, in Münchwilen, zum Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

22. März 1947. Uhren, Optik usw.

Carl Wenger, in Weinfelden. Uhren, Bijouterie, Optik, Verkauf und Reparatur (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1926, Seite 326). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. März 1947. Uhren, Optik usw.

Theo Wenger, in Weinfelden. Inhaber der Firma ist **Theodor** (genannt **Theo**) **Wenger**, von Wiczikon (Thurgau), in Weinfelden. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Hauptstrasse, «Zum Steinhaus».

22. März 1947. Gipserei usw.

Pfennig & Bolt, Zweigniederlassung in Amriswil. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Pfennig & Bolt», in St. Gallen, eingetragen im dortigen Handelsregister seit 26. Februar 1945 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 808), in Amriswil, eine Zweigniederlassung errichtet, die durch die beiden Gesellschafter **Otto Pfennig**, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, und **Arthur Bolt**, von Nesselau, nun in Amriswil, je einzeln vertreten wird. Gipserei, Stukkatur und Edelputz, Sonnenstrasse/Hofackerstrasse.

22. März 1947. Radios, Velos usw.

J. Hubmann & Sohn, bisher in Tägerchen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1939, Seite 83). Der Sitz wurde nach Thol verlegt. Die beiden Gesellschafter sind nach wie vor in Tägerchen wohnhaft. Jetzige Natur des Geschäftes ist Handel mit Radios, Velos und Nähmaschinen sowie Elektroapparate- und Motorenbau.

22. März 1947. Schlosserei usw.

Widmer & Ganz, in Wängi. Unter dieser Firma sind **Hedwig Widmer-Ritzli**, von Altnau, in Wängi, mit Zustimmung ihres Ehemannes, und **Albert Ganz**, von Frentenstein, in Wängi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1947 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten: **Schlosserei und sanitäre Installationen**.

22. März 1947.

Couvertfabrik Emmishofen A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1946, Seite 3217). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom

8. März 1947 wurde die Firma in **Couvertfabrik Emmishofen A.G.** in Kreuzlingen geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. März 1947.

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 119 vom 16. Mai 1946, Seite 1488). Die Prokura von **Heinrich Thurnheer** ist erloschen. Eine neue Kollektivprokura für den Hauptsitz wurde erteilt an **Alfred Jaeger**, von Mels, in Weinfelden.

22. März 1947.

«**KRUOX**» **Photo Produkte Gesellschaft m. b. H.** («**KRUOX**» **produits photographiques Société à r.l.**) («**KRUOX**» **Photo Products Company with limited liability**), in Bischofszell. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 11. März 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet zwecks Engros Handels mit photographischen Artikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind **Heinz Sauder** und **Bernhard Sauder**, beide von Lupatzen (Basel-Land), in Bischofszell, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 442.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

22 marzo 1947. Costruzioni.

Moro Bortolo & Co., con sede in Biasca, impresa costruzioni, società in accomandita (FUSC. del 31 maggio 1943, N° 123, pagina 1283). La società ha trasferito la sua sede in Torre. Titolari della ditta continuano ad essere **Moro Bortolo**, fu Pietro, da Berzona, in Biasca, socio illimitatamente responsabile, e **Mario Marone**, fu Cirillo, da e in Bellinzona, accomandante per la somma di 1000 fr. versati in contanti. La società continua ad essere vincolata di fronte ai terzi dalla firma del socio **Moro Bortolo**.

Ufficio di Bellinzona

20 marzo 1947. Bar e pasticceria.

Gemi Desiderio, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è **Desiderio Gemi**, di Isidoro, da Ponto Valentino, a Bellinzona. Bar e pasticceria in Viale alla Stazione, palazzo Resinelli.

20 marzo 1947.

Vicari Mario, Ristorante Magadino, in Bellinzona (FUSC. del 3 dicembre 1940, N° 284, pagina 2243). Questa ditta individuale viene radiata per cessazione.

20 marzo 1947. Maglieria, ecc.

Scandrolfi Maria, in Bellinzona, negozio in maglieria e generi affini, ecc. (FUSC. del 7 febbraio 1936, N° 31, pagina 345). Questa ditta individuale viene radiata per cessazione.

21 marzo 1947. Sigari, sigarette, ecc.

Prestini Guglielmo, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è **Guglielmo Prestini**, nata Wittker, di Lugano, a Bellinzona, separata di beni dal marito **Silvio Prestini** che dà la propria autorizzazione all'iscrizione. Commercio di sigari, sigarette, tabacchi, giornali, ecc., su il Piazzale della Stazione, casa Fascio delle organizzazioni sindacali.

21 marzo 1947. Mobili, ecc.

Gabuzzi Fratelli, in Bellinzona, fabbrica di mobili e serramenti, società in nome collettivo (FUSC. del 14 ottobre 1932, N° 241, pagina 2411). La firma del procuratore **Bernardo Gabuzzi**, è estinta.

21 marzo 1947. Frutta, verdura, ecc.

Cossetta Luigi, in Bellinzona, frutta, verdura, commestibili, vini e liquori da trasportare (FUSC. del 19 maggio 1934, N° 115, pagina 1335). Questa ditta individuale viene radiata per decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono ripresi dalla costituenda ditta individuale «**Cossetta Anna**», in Bellinzona.

21 marzo 1947. Commestibili, ecc.

Cossetta Anna, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è **Anna Cossetta**, vedova fu Luigi, da Torino, in Bellinzona. La ditta assume attivo e passivo della radiata ditta «**Cossetta Luigi**», in Bellinzona. Commestibili e generi affini, a Pedemonte, casa Bonzanigo.

Ufficio di Faido

24 marzo 1947. Ristorante, commestibili, vini.

Vezzani Edoardo, in Airole. Titolare di tale ditta individuale è **Edoardo Vezzani**, fu Enrico, cittadino italiano, domiciliato in Airole. Gestione di un ristorante e negozio di commestibili, vini e liquori.

Ufficio di Lugano

27 febbraio 1947. Tessili.

Compagnia Varesina Scambi (Covas) di Luigi Romagnoli, Varese (Italia), filiale di Lugano, a Lugano (FUSC. del 10 dicembre 1946, N° 289, pagina 3592/93), ditta individuale con sede a Varese (Italia), esportazione, importazione e commercio tessili, ecc. La ditta viene cancellata per cessazione del commercio.

21 marzo 1947. Spazzola meccanica.

Luchsinger, Daldini, Gianini & Perico (FAB), in Massagno. Sotto questa denominazione si è costituita una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 15 marzo 1947. Soci sono: **Gaspare Luchsinger**, fu Giusto, da Schwanden (Glarona), in Bergamo (Italia); **Armando Daldini**, fu Alberto, da Vezia, in Massagno; **Alberto Gianini**, fu Giovan Battista, da Brè, in Bergamo (Italia); **Daniele Perico**, fu Emilio, di nazionalità italiana, in Bergamo (Italia). I soci **Daniele Perico** e **Armando Daldini** vincolano la società con diritto di firma individuale. Fabbricazione e vendita di una spazzola meccanica articolata ad elementi attivi ed articoli meccanici affini. Via Motta 7.

22 marzo 1947. Costruzioni.

Crivelli Attilio, in Biogno di Breganzona, impresa di costruzioni (FUSC. del 12 febbraio 1938, N° 36, pagina 341). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

22 marzo 1947. Rappresentanze.

Kaufmann Massimo, in Lugano. Titolare è **Massimo Kaufmann**, fu Giuseppe, da Etzikon (Soletta), domiciliato a Lugano. Rappresentanze in genere diversi. Via Bossi 4.

Distretto di Mendrisio

21 marzo 1947. Albergo, commestibili.

Rava Emilio, in Bruzella, esercizio di un albergo con negozio di commestibili (FUSC. del 16 settembre 1932, N° 217, pagina 2206). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

22 marzo 1947. Sabbia, ghiaia.

Arrigoni Federico, in Balerna, cava di sabbia e ghiaia (FUSC. del 26 febbraio 1942, N° 46, pagina 443). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

22 marzo 1947. Cicli, ecc.

Albani Ernesto, in Mendrisio, riparazione e vendita di cicli, motocicli ed accessori (FUSC. del 9 novembre 1926, N° 262, pagina 1978). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo sono

assunti dalla nuova ditta individuale «Albani Rosa ved. fu Ernesto», in Mendrisio.

22 marzo 1947. Cicli, ecc.

Albani Rosa ved. fu Ernesto, in Mendrisio. Titolare è Rosa Albani, vedova fu Ernesto, nata Pedroni, da Casima, in Mendrisio. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Albani Ernesto», in Mendrisio, ora cancellata. Riparazione e vendita di cicli, motocicli ed accessori. Via Carlo Pascal.

24 marzo 1947. Scambi commerciali, ecc.

Amaltea S.a.g.l., in Balerna. Sotto questa denominazione è stata costituita una società a garanzia limitata avente per iscopo il commercio nonché l'esercizio degli scambi commerciali con l'estero, con diritto di assumere direttamente od indirettamente interessenze o partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo o connesso. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 7 marzo 1947. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono: Laura Tettamanti, moglie di Dante, nata Marthaler, cittadina italiana, in Balerna, con una quota di 18 000 fr. che proviene dai beni a questa riservati; Dante Tettamanti, di Martino, cittadino italiano, in Como (Italia), con una quota di 1000 fr., e Luigi Malerba, di nazionalità italiana, in Como (Italia), con una quota di 1000 fr. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione della società e la rappresentanza di fronte ai terzi sono affidate alla gerente Laura Tettamanti, nata Marthaler, con firma individuale. È conferita procura, con firma individuale, a Dante Tettamanti e a Luigi Malerba. Uffici: Viale Giuseppe Corti, casa Viganò.

Waadt — Vaud — Vaud.

Bureau d'Aigle

Rectification.

Joseph Verboven-Ravy, à Gryon (FOSC. du 21 mars 1947, N° 27, page 792), teneur exacte de la raison de commerce.

Rectification.

C. Cupelin-Verboven, à Gryon (FOSC. du 21 mars 1917, N° 27, page 792). Le chef de la maison est Charles-Robert Cupelin, allié Verboven.

Bureau de Grandson

20 mars 1947.

Société de fromagerie de la Chaux, à la Chaux rière Ste-Croix, société coopérative (FOSC. du 8 mars 1944, N° 57, page 563). Le secrétaire du conseil, Albert Mayland, est démissionnaire; sa signature est radiée. Adolphe Pahud, d'Ogens, à la Mouilletaz rière Ste-Croix, le remplace. Il a la signature collective avec le président Florian Jaccard, déjà inscrit.

20 mars 1947. Fromage, etc.

Et. et C. Margot, à L'Auberson rière Ste-Croix, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1943, page 54), commerce de fromage en gros et articles de fromagerie. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Etienne Margot», ci-après inscrit, à L'Auberson rière Ste-Croix.

20 mars 1947. Fromage, etc.

Etienne Margot, à L'Auberson rière Ste-Croix. Le chef de la maison est Etienne Margot, de Ste-Croix, à L'Auberson rière Ste-Croix. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Et. et C. Margot», à L'Auberson rière Ste-Croix. Commerce de fromage en gros et articles de fromagerie.

Bureau de Lausanne

21 mars 1947. Tous produits.

Dollna S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la représentation de tous produits, en particulier de bijouterie, de joaillerie, d'horlogerie, de métaux précieux, d'optique, de photographie, de maroquinerie, de mécanique de précision, tant en gros qu'au détail. La société peut acquérir, installer et exploiter tous établissements nécessaires à la réalisation de son but. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans cet organe. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. En font partie: René Moreillon, de Bex, président, et Pierre Favez, de Servion (Vaud), les deux à Lausanne, qui engagent la société par leur signature individuelle. Bureau de la société: rue du Midi 1 (dans ses locaux).

21 mars 1947. Importation, exportation, etc.

Rieder et Bussien S. à r. l., à Lausanne. Par acte authentique et statuts du 19 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'importation et l'exportation de marchandises et de tous produits bruts ou manufacturés, ainsi que toutes représentations de maisons suisses ou étrangères. Le capital social est de 21 000 fr. Les associés sont: Paul Rieder, de St-Stephan (Berne), à Pully, pour une part de 10 500 fr., et Elie Bussien, de et à Monthey (Valais), pour une part de 10 500 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Sont nommés associés-gérants avec signature collective à deux Paul Rieder et Elie Bussien, susnommés. Bureau de la société: avenue Tissot 2^{bis} (dans ses locaux).

21 mars 1947. Machines textiles, etc.

Unimac S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de machines textiles, etc. (FOSC. du 26 juillet 1943). L'administrateur Georges Yablonsky est décédé; sa signature est radiée.

21 mars 1947. Immeubles.

Rochemont S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17 avril 1945, page 874). Suivant procès-verbal authentique du 14 mars 1947, la société a constaté la libération intégrale du capital social; les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées par 20 000 fr. en espèces et 30 000 fr. en compensation partielle de créance. L'administratrice Irène Ogay est démissionnaire; sa signature est radiée. Georges Vallat, de Porrentruy, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Jurigoz 10 (chez l'administrateur).

21 mars 1947.

Société romande pour l'imprégnation des bois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 août 1944, page 1767). Jean-Philippe Descœudres, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

22 mars 1947.

Société immobilière de Solange A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1946, page 2289). L'administrateur Jean Guenzi est démissionnaire;

sa signature est radiée. Georges Guillerey, de Porrentruy et Lausanne, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Bel Air Métropole 3 (chez l'administrateur).

22 mars 1947. Couleurs, vernis.

Auguste Delvechlo, à Lausanne, commerce de couleurs et vernis (FOSC. du 11 janvier 1940). Nouvelle adresse: route de Bel-Air 1.

22 mars 1947. Immeubles.

Le Chardonnet S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 20 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert de Oswald Zappelli, pour le prix de 41 000 fr., une parcelle de terrain de 24 a. 02 ca., située rière le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «En Bochardon». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans cet organe. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. John Heimann, de Reichenbach (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Midi 4 (chez Odette Gonvers, gérante).

24 mars 1947.

Manufacture de vêtements Imperméables S. à r. l., à Lausanne, société à responsabilité limitée dissoute par suite de faillite (FOSC. du 22 novembre 1946, page 3418). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office du registre du commerce.

24 mars 1947. Marchandises diverses.

C. E. Jan, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles-Edmond Jan, allié Maxwell, de Châtillens (Vaud), à Lausanne. Commerce, représentation, importation et exportation de marchandises et articles de diverse nature. Rue des Fontenailles 6.

24 mars 1947. Chaussures.

S.A. La Tourelle St-François, à Lausanne, commerce de chaussures en tous genres, etc., société anonyme (FOSC. du 12 mars 1947, page 693). Les bureaux sont transférés: rue de Bourg 10 (chez R. et P. Bonnard et E. Boy de-la-Tour, architectes).

24 mars 1947.

Société Immobilière de la Rue Pichard No 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1940). L'administrateur Jules Becker est démissionnaire; sa signature est radiée. Albert Glauser, de Zauggenried (Berne), à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

21 mars 1947.

Société de fromagerie d'Arnex, à Arnex, société coopérative (FOSC. du 28 août 1934, N° 200, page 2400). Dans ses assemblées des 18 janvier et 10 mars 1947, la société a procédé au renouvellement de ses statuts pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions du Code des obligations. La raison sociale est modifiée en **Société de laiterie d'Arnex**. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la «Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise», à Payerne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine. Les publications ont lieu dans le journal «L'Industrie laitière suisse», celles exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 5 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Dans son assemblée du 10 mars 1947, cette société a procédé au renouvellement de son comité. Le président est Emile Monnier, de David (déjà inscrit); vice-président: Arnold Lavenex (nouveau); secrétaire-caissier: Louis Lavenex (nouveau); tous de et à Arnex.

Bureau d'Oron

18 mars 1947.

Société coopérative de laiterie des Cullayes, au x Culla yes, société coopérative (FOSC. du 13 janvier 1931). La société a procédé à la revision de ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du C.O. Les statuts sont datés du 11 janvier 1947. La raison sociale est **Société de laiterie des Cullayes**. La société a pour but la sauvegarde, par le moyen de l'entraide coopérative, des intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la «Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise», à Payerne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine. Les publications ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Les publications exigées par la loi doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de trois membres. Le président est Auguste Jatton, de Peney-le-Jorat (nouveau); vice-président: Henri Pouly; des Cullayes (nouveau); secrétaire/caissier: Albert Bezençon, de Ballaigues (déjà inscrit), tous trois aux Cullayes. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire/caissier. Les signatures de l'ancien président Aimé Pouly et de l'ancien vice-président Louis Jatton sont radiées.

19 mars 1947. Tannerie, etc.

Hoirie Schlegel, à Oron-la-Ville, tannerie et cuirs, société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1921). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Georges Schlegel», à Oron-la-Ville.

19 mars 1947. Tannerie, etc.

Georges Schlegel, à Oron-la-Ville. Le chef de la maison est Georges Schlegel, de et à Oron-la-Ville. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Hoirie Schlegel», à Oron-la-Ville, radiée. Tannerie et commerce de cuirs.

20 mars 1947.

Société de fromagerie ou laiterie du Bourgeaud, à Carrouge, société coopérative (FOSC. du 1^{er} juillet 1946). La société a procédé à la revision de ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du C.O. Les statuts sont datés du 16 décembre 1946. La raison sociale est **Société de laiterie et fromagerie du Bourgeaud**. La société a pour but la sauvegarde, par le moyen de l'entraide

coopérative, des intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la « Fédération laitière vaudoise-friburgeoise », à Payerne. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices. Les publications ont lieu dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud ». Les publications exigées par la loi doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de trois membres. Le président est Constant Jordan, de Carrouge (déjà inscrit), vice-président: David Jordan (nouveau), de Carrouge; secrétaire/caissier: Jean Emery, des Collayes (déjà inscrit); tous trois à Carrouge (Vaud). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire/caissier.

Bureau de Payerne

21 mars 1947. Ameublements.

Rouvenaz-Hermann, à Payerne, ameublements (FOSC. du 22 septembre 1931, page 2048). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce à la société en nom collectif « Python & Sartori », à Payerne, déjà inscrite (FOSC. du 5 mars 1947, N° 57, page 672).

Bureau de Rolle

21 mars 1947. Radio, etc.

Maurice Maurer, à Rolle. Le chef de la maison est Maurice-Arnold Maurer, fils de Arnold-Frédéric, de Spiez (Berne), à Rolle. Commerce de radio, gramms, disques, appareils électriques et tous accessoires. Grand'Rue 63.

Bureau de Vevey

21 mars 1947.

Société de l'Hôtel du Parc, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 8 août 1940, N° 184). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1947, décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur et a modifié les statuts en conséquence. Les statuts ont été aussi modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: Paul Schellenbaum, président (jusqu'ici membre); Ezio Vassalli, administrateur (jusqu'ici président), lesquels continuent à signer individuellement.

22 mars 1947. Vins.

Biank & Cie S.A., à Vevey (FOSC. du 8 septembre 1945, N° 210). L'administrateur Edouard Bréguet a été relevé de son mandat d'administrateur; sa signature est en conséquence radiée. Le conseil d'administration est désormais composé d'un seul administrateur, Jean Stratta (déjà inscrit), qui engage la société par sa signature individuelle comme jusqu'ici.

22 mars 1947. Vins.

Tralepy S.A., à Vevey (FOSC. du 3 décembre 1945, N° 283). L'administrateur Edouard Bréguet est démissionnaire; sa signature est en conséquence radiée. Le conseil d'administration est désormais composé d'un seul administrateur, Jean Stratta, de Genève, à La Tour-de-Peilz, qui engage la société par sa signature individuelle.

24 mars 1947. Serrurerie, etc.

H. Testuz & fils, à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 24 février 1941, n° 46, page 380), serrurerie, mécanique et soudure électrique. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Robert Testuz.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

21. März 1947.

Darlehenskasse Salgesch, in Salgesch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2195). Julius Kuonen ist als Aktuar ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Karl Roten, von Leukerbad, in Salgesch, als Aktuar. Viktor Zumofen, ist Präsident. Albert Roten, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

21. März 1947.

Darlehenskasse Feschel-Guttet, in Feschel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1934, Seite 1140). Protokollgemäss ist in der Generalversammlung vom 9. Februar 1941 Josef Kuonen als Beisitzer aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Beisitzer gewählt Franz Marti, von und in Guttet. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit einem anderen Mitglied des Vorstandes kollektiv zu zweien.

Bureau de Sion

Rectification.

Pharmacie Burgener, à Sierre (FOSC. du 24 septembre 1946, N° 223, page 2800) Contrairement à ce qui a été publié antérieurement, cette maison est exploitée non pas par Adrien Burgener, mais par son épouse qu'il autorise, Gisèle Burgener de Viège, à Sierre, sous la raison **Mme Adrien Burgener**.

20 mars 1947. Plaques en celluloid.

Molx Maurice, à St-Martin. Le titulaire de cette raison est Maurice Moix, de et à St-Martin (Valais). Fabrication et vente de plaques en celluloid.

20 mars 1947. Machines à écrire, etc.

Eschmann Charles, à Sion, atelier spécial de réparation pour toutes machines à écrire et à calculer (FOSC. du 16 mars 1945, N° 63, page 616). Cette raison est radiée par suite de cessation de toute activité.

22 mars 1947. Tabacs, papeterie.

Bonvin Odette, à Crans, commune de Chermignon. La titulaire de cette raison est Odette Bonvin, de Lens, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation d'un magasin de tabacs et de la papeterie de la Poste.

22 mars 1947. Café.

Bonvin Richard, à Crans, commune de Chermignon. Le titulaire de cette raison est Richard Bonvin, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation du Café des Plans-Mayens.

Bureau de St-Maurice

20 mars 1947. Participations.

Remad S.A., à Monthey, administration de participations financières (FOSC. du 6 mars 1942, page 523). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mars 1947, la société a adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 mars 1947. Petite mécanique, etc.

Fervil S. à r. l., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication et le commerce de tous objets de petite mécanique de précision, etc. (FOSC. du 31 décembre 1946, N° 305, page 3822). Suivant acte authentique du 29 janvier 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 mars 1947. Immeubles.

S.A. Rue Léopold Robert 114—116, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 25 mai 1934, N° 119). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir par suite de l'opposition de l'Administration fédérale des contributions, Section de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

20 mars 1947. Immeubles.

S.A. Rue de la Paix 114—116, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 20 août 1934, N° 193). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir par suite de l'opposition de l'Administration fédérale des contributions, Section de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

21 mars 1947. Articles photographiques, etc.

Alfred Jenny, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles photographiques et de cinémas, commerce de colle de bureau « Jenniline » (FOSC. du 8 janvier 1947, N° 5). La raison est radiée par suite de départ du titulaire pour Genève où la raison est inscrite.

Bureau de Neuchâtel

20 mars 1947. Verres de montre.

Huguenin & Folletête, à Neuchâtel. Roger-Emile Huguenin, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, et Georges Folletête, du Noirmont (Berne), à Neuchâtel, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 15 avril 1947. Fabrication de verres de montre incassables et en tous genres. Orangerie N° 4.

21 mars 1947. Empierrages pour l'horlogerie.

A. Jeanneret & Cie, à Neuchâtel, atelier d'empierages pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 juillet 1946, N° 163, page 2145). La société est dissoute depuis le 1^{er} mars 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Empierrages A. Jeanneret S.A. », à Neuchâtel, inscrite ce jour.

21 mars 1947.

Empierrages A. Jeanneret S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 3 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de sertissage et de chassage de pierres d'horlogerie. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « A. Jeanneret & Cie », entreprise de sertissages, à Neuchâtel, selon bilan au 31 décembre 1946 annexé aux statuts, accusant un actif brut de 5650 fr. (machines, mobilier, outillage et débiteurs) et un passif de 650 fr. (créanciers divers), soit un actif net de 5000 fr. Le dit apport a été accepté pour le prix de 5000 fr. contre remise aux apporteurs de 25 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées à concurrence de 40%. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison « A. Jeanneret & Cie », dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 décembre 1946. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de André Jeanneret, du Locle, à Neuchâtel, président, et de Frédéric Scheurer, d'Anet, à Neuchâtel, secrétaire, qui engageront la société par leurs signatures apposées collectivement. Dans sa séance du 3 mars 1947, le conseil d'administration a nommé, en qualité de fondé de procuration, Auguste Thiébaud, de Bôle, à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle du secrétaire du conseil d'administration. Locaux: place Purry 4.

17 mars 1947.

Genf — Genève — Ginevra

Houillet et Cokes Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 7 février 1947, page 381). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1947, la société a décidé de porter son capital social de 130 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 700 actions de 100 fr. chacune, nominatives ou au porteur au gré de l'actionnaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 2000 actions de 100 fr. chacune, nominatives ou au porteur au gré de l'actionnaire. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 191 145 fr.

20 mars 1947. Tabacs et confiserie.

A. Lachavanne, à Genève. Le chef de la maison est Albert-Jean Lachavanne, de et à Genève. Commerce de tabacs, demi-gros et en détail, et commerce de confiserie. Rue du Cendrier 24.

20 mars 1947. Chemises et lingerie.

Mme Tschudin, à Genève. Le chef de la maison est Marie-Louise Tschudin, née Butterlin, épouse dûment autorisée de Charles-Robert Tschudin, de Lâuffelingen (Bâle-Campagne), à Genève. Fabrication de chemises et lingerie pour hommes. Rue Micheli-du-Crest 6.

20 mars 1947. Articles techniques, etc.

Fontaine Louis, à Genève. Le chef de la maison est Louis Fontaine, de Planles-Ouates, à Genève. Représentation et commerce d'articles techniques, classeurs de bureau à feuillets mobiles, articles de ménage, de papeterie et de diverses natures. Rue Rossi 6.

20 mars 1947. Produits d'entretien.

H. Guinand, à Genève, fabrication, commerce et représentation de produits d'entretien (FOSC. du 20 janvier 1947, page 198). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC. du 13 mars 1947, page 704), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

20 mars 1947.

Société Immobilière Riant Logis A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1933, page 1851). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Fernand-Arthur Chométy est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place du Molard 3 (régie Roch et Burcher).

20 mars 1947.

Société Immobilière Erville, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 février 1947, page 504). Lucien Thévenoz, de Laconnex, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Albert-Eugène Dussoix est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

20 mars 1947.

Courtage et Affrètement Maritime Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 16 janvier 1947, page 160). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marc Bloch, président (inscrit), lequel a cessé ses fonctions de délégué, et François Graisier (inscrit). Jean Reiser a démissionné de ses fonctions de membre et secrétaire du conseil d'administration; il a été par contre nommé directeur. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeur. Les pouvoirs de Marc Bloch sont modifiés en conséquence. L'administrateur Jules Peney, vice-président, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

20 mars 1947.

Compagnie pour l'Echange de Marchandises, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1939, page 2210). Le conseil d'administration a été porté à deux membres, qui sont: le D^r Joseph Reiser, président, de Charmoille (Berne), à Genève, et Anselme Reiser (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 mars 1947. Location de wagons spéciaux, etc.

Sopav S.A., à Genève, location de wagons spéciaux et bateaux-citernes, etc. (FOSC. du 13 janvier 1947, page 114). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts qui modifient les faits antérieurement publiés sur le seul point suivant: La société a pour but la location de wagons spéciaux et bateaux-citernes, achat, vente et représentation de marchandises et produits de diverse nature, notamment dans les domaines chimique, pharmaceutique et industriel. Elle pourra s'intéresser à toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but susdésigné.

20 mars 1947. Entreprise du bâtiment et peintures industrielles.

J. Hellé Société Anonyme, à Genève, entreprise de gypserie, peinture en bâtiment et décoration (FOSC. du 1^{er} mars 1932, page 516). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4-mars 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 25% de leur valeur nominale par compensation avec une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts, mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet l'entreprise du bâtiment et peintures industrielles, et notamment à la constitution, la suite des affaires et la reprise de l'actif et du passif de l'entreprise de gypserie, peinture en bâtiment et décoration exploitée par Jean Hellé, à Genève, boulevard St-Georges 6, dont il a été fait apport à la société. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Jean Hellé (inscrit), nommé président, et Paul Hellé (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), nommé secrétaire. Ils signent individuellement. La procuration collective conférée à Charles Sarraill est éteinte.

20 mars 1947.

Société Immobilière Rue de Carouge-Sources, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1947, page 7). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mars 1947, cette société a décidé: 1° de porter son capital social de 38 500 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 23 actions, au porteur, de 500 fr. chacune; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations qui modifient les faits publiés antérieurement sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Lors de sa constitution, elle a acquis un terrain sis à Genève, rue de Carouge 21, sur lequel elle a fait édifier l'immeuble qu'elle exploite actuellement. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

21 mars 1947. Droguerie.

C. Corbat, à Versoix, commerce de droguerie (FOSC. du 21 février 1947, page 516). La raison est modifiée en celle de **Droguerie de Versoix, C. Corbat**.

21 mars 1947. Vins, liqueurs, etc.

Frédéric Mathias, à Genève, représentation et commerce en gros de vins, liqueurs et spiritueux et produits alimentaires (FOSC. du 28 juin 1939, page 1338). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1947. Produits industriels, vernis et couleurs.

Laboratoire de produits industriels F. Dupraz, à Genève. Le chef de la maison est François-Emile Dupraz, de Soral, à Genève. Fabrication et vente en gros de produits industriels, vernis et couleurs. Rue de Montbrillant 36.

21 mars 1947. Maçonnerie, gypserie, etc.

Lamunère & Schadegg, W. Schadegg, successeur, à Genève, entreprise de maçonnerie, gypserie, peinture et travaux publics (FOSC. du 26 décembre 1945, page 3239). Le titulaire Walter-Willy Schadegg et son épouse Anne-Marie-Charlotte, née Rey, ont adopté le régime de la séparation de biens.

21 mars 1947. Articles en tube d'acier.

Fischer & Perrin « Tubeco », précédemment à Chêne-Bougeries, fabrication d'articles en tube d'acier et installation de laboratoires pour l'industrie chimique, société en nom collectif (FOSC. du 22 août 1946, page 2492). Le siège social de même que le domicile particulier des deux associés sont transférés à Vernier. Locaux: route de Meyrin 60, soit route de Cointtrin 7.

21 mars 1947.

Société Immobilière rue de la Navigation 36, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1946, page 3218). Georges Stocker, de Obermumpf (Argovie), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Richard-René Junod est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

21 mars 1947.

SOCOPA S.A. Société Commerciale de Produits Alimentaires, à Genève (FOSC. du 14 octobre 1946, page 2996). Albert Roth, de Zetzwill (Argovie), à Chêne-

Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 mars 1947.

SADFI société anonyme de distribution de films, à Genève (FOSC. du 6 août 1946, page 2348). Locaux: rue du Marché 9.

21 mars 1947.

Société Immobilière de la Filature, précédemment à Carouge, société anonyme (FOSC. du 4 février 1946, page 374). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1947, la société a décidé: 1° d'annuler les 144 parts de fondateur qui avaient été émises à la constitution; 2° de transférer son siège social; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le siège de la société est à Genève. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 108 000 fr. est entièrement libéré. L'administrateur Roger-Charles Mouchet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est donc actuellement composé de Jules Bruder, président, et Jean-Gabriel Zanetta, secrétaire (inscrits), lesquels continuent à engager la société par leur signature collective. Nouvelle adresse: rue de Hesse 16 (régie Jules Bruder).

21 mars 1947.

Société Anonyme Bancaire et Immobilière pour l'Industrie et l'Agriculture, à Fossard, commune de Thônex, administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton de Genève dans le sens d'une compagnie holding (FOSC. du 24 septembre 1928, page 1826). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1947, la société a décidé: 1° de modifier sa raison sociale; 2° de convertir les 100 actions de 500 fr. chacune, formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale: **BIPIA S.A.** Le capital social, entièrement libéré, de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Léon Gouy (inscrit) nommé président, et Maurice Gouy, secrétaire, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature sociale individuelle. Adresse: Fossard, chez Léon Gouy.

21 mars 1947. Tous brevets.

Styx S.A., à Genève, mise en valeur de tous brevets notamment celui relatif à un brûleur automatique, etc. (FOSC. du 14 septembre 1945, page 2217). André Trachsel, de La Lenk (Berne), et de Genève, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Charles-Alexandre Bertrand, président, et Auguste-André Portier, secrétaire, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux locaux: rue Philippe-Plantamour 41.

21 mars 1947. Construction mécanique.

Derendinger & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 mars 1947. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable: Fritz Derendinger, de Bettlach (Soleure), à Genève, et pour associés commanditaires: Wilhelm Edler, de nationalité allemande, à Genève, avec une commandite de 10 000 fr. et la société anonyme **Vimex A.G.**, à Berne (FOSC. du 22 juillet 1946, page 2206), avec une commandite de 10 000 fr. Atelier de construction mécanique. Rue de Montbrillant 14.

21 mars 1947. Articles de sports, etc.

Allegri Sports S.A., à Genève, articles de sports, etc. (FOSC. du 3 août 1944, page 1767). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mars 1947, la société a décidé de porter son capital social de 100 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est donc actuellement de 150 000 fr., divisé en 300 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'unique administrateur Erwin Allegri (inscrit) est actuellement domicilié à Genève.

21 mars 1947.

Société Immobilière Voitair-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1936, page 1002). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mars 1947, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 35 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec deux créances dues par la société; 2° de convertir les 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, formant le capital social de 50 000 fr. en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, échangées à raison de 2 actions anciennes contre une nouvelle; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse actuelle: boulevard Georges-Favon 6 (régie Barde, Béraud et Bruderlein).

21 mars 1947.

Société Immobilière Bon Air Mon Repos F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1936, page 3029). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 54 actions de 500 fr. chacune, anciennes, formant le capital social en 27 actions de 1000 fr. chacune, par l'échange de 2 actions anciennes contre une action nouvelle; 2° de porter son capital social de 27 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 23 actions de 1000 fr. chacune au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature de l'unique administrateur ou par celle de la majorité s'il en a été nommé plusieurs. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur. Il signe individuellement. L'administrateur Albert de Roulet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue du Rhône 78 (régie Addor et Julliard).

21 mars 1947.

Société Immobilière du Clos Montchoisy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1936, page 3029). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1947, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Albert de Roulet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: rue du Rhône 78 (régie Addor et Julliard).

21 mars 1947.

Coopérative d'Imprimerie du Pré Jérôme, Genève, à Genève. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative conformément au titre XXIX du Code des obligations, ayant pour objet l'exploitation en commun d'une entreprise devant permettre l'exécution de tous travaux d'imprimerie, et ce, principalement dans l'intérêt économique, culturel et moral de ses membres. Les statuts portent la date du 29 décembre 1946. Les parts sociales, nominatives, ont une valeur de 100 fr. chacune. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, qui ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 9 à 17 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration ou par la signature collective de l'un d'eux avec celle d'un autre membre du dit conseil. Le conseil d'administration est composé de: François Graisier, président, de et à Coligny; Etienne-Jean Lentillon, vice-président, de et à Genève; Albert Karlen, secrétaire, de Boltigen (Berne), à Lausanne; André Lyard, délégué à la gestion financière, de et à Genève; Léon Nicole, délégué au contrôle de la marche technique, de Montcherand (Vaud), à Genève; Henri Oberlin, de Tavel (Le Châtelard, Vaud), à Genève; Camille Niquille, de Charmey (Gruyères, Fribourg), à Genève; Max Boulaz, de et à Genève; Frédéric Born, de et à Carouge; Henri Jordan, de Mézières (Vaud), à Lausanne; Auguste Frautschi, de Saanen (Berne), à Lausanne; Paul Bordet, de Yens (Vaud), à Genève; Herzl Svitsky, de et à Genève; Maurice Vuilleumier, de La Sagne (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel); Louise Vuille, de et à Genève; Marc Bloch, de et à Genève, et Mario Bianchi, de Chiasso (Tessin), à Genève. Locaux: rue du Pré-Jérôme 4.

21 mars 1947. Placage, dorage, etc.

Ch. Krähénbühl, à Plan-les-Ouates. Le chef de la maison est Charles-Pierre Krähénbühl, de Zäziwil (Berne) et du Locle (Neuchâtel), à Genève. Atelier de placage, dorage, nickelage et chromage de bijouterie et d'articles divers, à l'exception de boîtes de montres et autres produits horlogers. Route de St-Julien 87.

22 mars 1947. Ferblanterie, plomberie, etc.

Berney & Croci, à Genève. Sous cette raison sociale, René-Marcel Berney, de L'Abbaye (Vaud), à Genève, et Jean Croci, de Mendrisio (Tessin), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1947. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. Rue Cartaret 22.

22 mars 1947. Société immobilière.

Société anonyme Rue de Carouge-Pont d'Arve, à Genève, société immobilière (FOSC. du 11 mars 1944, page 593). Léon Duret, de Lancy, à Anières, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administratrice Jeanne Falk-Vairant est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. La procuration individuelle conférée à Frédéric Wareham est éteinte.

22 mars 1947. Société immobilière.

Société Anonyme Les Alpes Bellevue D, à Genève, société immobilière (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2096). Les administrateurs Georges Delloye, président, et Gérard Blain, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de: Bernard Naf (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Jacques Ricci (inscrit), nommé secrétaire, et Arthur Masson (inscrit), lesquels engageront dorénavant la société en signant collectivement à deux.

22 mars 1947.

Société Immobilière Chemin Dumas lettre J, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 février 1947, page 348). Ernest-Gustave Corbaz, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Gino Vuagnat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2 (régie Ernest Corbaz).

22 mars 1947.

Société Immobilière Les Vernets-Cheval Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1946, page 1960). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

22 mars 1947. Textiles, chaussures, etc.

Société Financière de Participations Pétrolières et Minières S.A., à Genève (FOSC. du 14 février 1942, page 353). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 février 1947, la société a modifié ses statuts, sur les deux points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale: REKI S.A., elle a pour objet: l'achat, la vente, la fabrication, l'importation et l'exportation de tous produits textiles, chaussures, produits chimiques, articles de toute nature, manufacturés ou non, la participation sous toutes ses formes, dans toutes affaires et entreprises de textiles, chaussures, produits chimiques ou autres, la prise, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets, licences, marques et procédés de fabrique. La société ne fera aucune opération dans le canton de Genève.

22 mars 1947.

Société Immobilière rue du Jeu de l'Arc N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1938, page 1503). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mars 1947, la société a décidé: 1° de convertir les 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives, formant le capital social, en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, pour l'échange de 5 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue du Rhône 11 (régie Brolliet, Wagnière et Cie).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances.

Gebr. Brodbeck Aktiengesellschaft, Liestal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Firma Gebrüder Brodbeck Aktiengesellschaft, Liestal, hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1947 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742, Absatz 2, OR. aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. April 1947 an den Unterzeichneten einzureichen. (AA. 82^a)

Der Liquidator:

Seltisberg, den 27. März 1947.

Ernst Hersberger, Bücherexperte,
Seltisberg (Basel-Land).

Baggerei-Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. März 1947 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 140 000 auf Fr. 100 000 herabzusetzen durch Rückkauf und nachheriger Vernichtung von 40 Aktien zu nominal Fr. 1000. Total nominal Fr. 40 000.

Durch einen besonderen Revisionsbericht im Sinne von Artikel 732 OR. wurde festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Artikel 733 OR. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, anzumelden. (AA. 83^a)

Der Verwaltungsrat der Baggerei AG, Zürich.

Société immobilière du Chemin Bertrand, lettre A,

société anonyme établie à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à Part. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale du 12 mars 1947 a décidé de réduire le capital social de 400 000 fr. à 250 000 fr. par le remboursement d'une somme de 300 fr. sur chacune des cinq cents actions de 800 fr. formant le capital social. Conformément à l'article 733 C.O., les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances en l'étude de M^{rs} Louis et Pierre Lacroix, notaires, à Genève, Corraterie 14, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 80^a)

Genève, le 12 mars 1947.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Polen

Die Gültigkeitsdauer der zum Abkommen über den Waren- und Zahlungsverkehr mit Polen vom 4. März 1946 gehörenden Warenlisten läuft am 31. März 1947 ab. In den Ende April in Warschau beginnenden Wirtschaftsverhandlungen müssen deshalb neue Listen über die gegenseitigen Importe und Exporte für die Zeit vom 1. April 1947 bis 31. März 1948 aufgestellt werden.

Die Interessenten werden gebeten, ihre Einfuhrwünsche für die genannte Zeit bis 10. April 1947 der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements möglichst genau mitzutellen. Zur Feststellung der Exportwünsche wird der Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrievereins mit Hilfe seiner Sektionen eine Umfrage veranstalten. Exportwünsche, die auf diese Weise nicht erfasst werden, können ebenfalls bis 10. April 1947 der Handelsabteilung eingereicht werden. 72. 27. 3. 47.

Négociations économiques avec la Pologne

La durée de validité des listes de marchandises annexées à l'accord du 4 mars 1946 concernant les échanges commerciaux et le service des paiements expire le 31 mars 1947. Dans les négociations commerciales qui s'ouvriront à Varsovie à la fin du mois d'avril de nouvelles listes de livraisons réciproques devront donc être élaborées pour la période allant du 1^{er} avril 1947 au 31 mars 1948.

Les importateurs de marchandises polonaises sont priés de faire connaître leurs desiderata pour la prochaine période contractuelle à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique avant le 10 avril 1947. En vue de connaître les vœux des exportateurs, le comité directeur de l'Union suisse du commerce et de l'industrie organisera une enquête avec la collaboration de ses sections. Les exportateurs qui ne seraient pas touchés par cette enquête pourront faire connaître leurs desiderata à la Division du commerce avant le 10 avril 1947. 72. 27. 3. 47.

Negoziazioni economiche con la Polonia

La validità delle liste relative all'accordo sugli scambi commerciali ed il regolamento dei pagamenti concluso con la Polonia il 4 marzo 1946 scade il 31 marzo 1947. In occasione delle negoziazioni economiche che s'inizieranno in Varsavia alla fine di aprile dovranno quindi essere allestite delle nuove liste sulle importazioni ed esportazioni fra i due paesi per il periodo dal 1^o aprile 1947 al 31 marzo 1948.

Si pregano gli interessati di comunicare il più esattamente possibile alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica, entro il 10 aprile 1947, i loro desideri relativi alle importazioni nel detto periodo. Allo scopo di accertare i desideri relativi alle esportazioni, il direttorio dell'Unione svizzera del commercio e dell'industria procederà ad un'indagine in collaborazione con le sue sezioni. I desideri che non venissero accertati con tale indagine, potranno essere parimente comunicati alla Divisione del commercio entro il 10 aprile 1947. 72. 27. 3. 47.

Bundesratsbeschluss

über die Abänderung der Verordnung über das Handelsregister und des Gebührentarifs für das Handelsregister

(Vom 24. März 1947)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Art. 123 der Verordnung vom 7. Juni 1937 über das Handelsregister wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

c. Verlängerung der Anpassungsfrist

Art. 123. Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister kann ausnahmsweise, wenn wichtige Gründe vorliegen, einer Aktiengesellschaft, Kommanditaktiengesellschaft oder Genossenschaft die am 30. Juni 1947 ablaufende Frist zur Anpassung der Statuten im Sinne von Art. 2, Abs. 1, der Schluss- und Uebergangsbestimmungen zum Obligationenrecht bis zu drei Jahren, erstrecken.

Als wichtiger Grund gilt insbesondere, wenn eine Gesellschaft glaubhaft macht:

- dass ihr durch eine Anpassung ihrer Statuten vor dem 30. Juni 1947 erhebliche Nachteile drohen; unzulässig ist jedoch die Fristerstreckung, wenn sie nur mit der Schwierigkeit begründet wird, das Grundkapital einer Aktiengesellschaft auf den Betrag des gesetzlichen Mindestkapitals zu erhöhen;
- oder dass durch eine Anpassung vor dem 30. Juni 1947 wirtschaftliche Interessen der Schweiz wesentlich beeinträchtigt werden;
- oder dass infolge der gegenwärtigen Verhältnisse die Mehrheit der Aktionäre oder Genossenschafter an einer Generalversammlung weder teilnehmen noch sich vertreten lassen kann oder dass die für die Statutenrevision erforderliche Mehrheit nicht erreicht werden kann.

Art. 2. Die vorgenannte Verordnung wird durch einen Art. 123^{bis} und einen Art. 123^{ter} ergänzt:

d. Verlängerungsgesuche

Art. 123^{bis}. Die Gesuche um Verlängerung der Anpassungsfrist sind bis zum 31. Mai 1947 einzureichen. Die Einreichung hat nicht aufschiebende Wirkung, soweit sie nicht ausdrücklich verfügt wird. Sofern sie gewährt wird, gilt die Anpassungsfrist für die gesuchstellende Gesellschaft oder Genossenschaft einseitig als verlängert bis zum Tage der Entscheidung des Gesuches. Im Falle der Abweisung hat die Anpassung der Statuten binnen 60 Tagen nach der Zustellung des rechtskräftigen Entscheides zu erfolgen.

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister benachrichtigt das zuständige kantonale Handelsregisteramt von der Einreichung des Gesuches und der Folge, die ihm gegeben wurde.

e. Zurückkommen auf den Entscheid

Art. 123^{ter}. Auf die Gewährung der Verlängerung der Anpassungsfrist kann das Eidgenössische Amt für das Handelsregister zurückkommen, wenn sich später erweist, dass die im Gesuche geltend gemachten Angaben nicht der Wahrheit entsprechen, oder wenn die Gründe, welche für die Gewährung der Verlängerung ausschlaggebend waren, weggefallen sind. In diesem Fall ist Art. 123^{bis}, Abs. 1, vierter Satz, sinngemäss anwendbar.

Art. 3. Der Gebührentarif für das Handelsregister vom 21. Juni 1937 wird durch einen Art. 17^{bis} wie folgt ergänzt:

Art. 17^{bis}. Für die Behandlung der Gesuche um Verlängerung der Anpassungsfrist sind dem Eidgenössischen Amt für das Handelsregister mit der Einreichung folgende Gebühren zu entrichten:

- für Aktiengesellschaften und Kommanditaktiengesellschaften bis zu Fr. 500 000 Grundkapital Fr. 100; dazu kommt ein Zuschlag von Fr. 20 für je weitere Fr. 500 000 Grundkapital oder einen Bruchteil davon, im Maximum jedoch Fr. 500;
- für Genossenschaften ohne Erwerbzweck, sofern ihr Reinvermögen Fr. 50 000 nicht übersteigt, Fr. 50.

Genossenschaften mit Erwerbzweck oder solche ohne Erwerbzweck mit einem Vermögen von wenigstens Fr. 50 000 zahlen, die in lit. a. vorgesehenen Gebühren nach Massgabe ihres Stammkapitals, im Minimum Fr. 100.

Allfällig notwendige Auslagen sind besonders zu vergüten.

Art. 4. Dieser Beschluss tritt am 24. März 1947 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance sur le registre du commerce et le tarif des émoluments en matière de registre du commerce

(Du 24 mars 1947)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. L'article 123 de l'ordonnance sur le registre du commerce du 7 juin 1937 est abrogé et remplacé par la disposition suivante:

c. Prorogation du délai d'adaptation

Art. 123. L'Office fédéral du registre du commerce peut, à titre exceptionnel et pour de justes motifs, proroger de trois ans au maximum le délai expirant le 30 juin 1947 imparti aux sociétés anonymes, aux sociétés en commandite par actions et aux sociétés coopératives, au sens de l'article 2, 1^{er} alinéa, des dispositions finales et transitoires du Code des obligations.

Il existe, en particulier, de justes motifs lorsqu'une société rend vraisemblable:

- que l'adaptation de ses statuts avant le 30 juin 1947 risquerait de lui causer de sérieux préjudices. Est toutefois inadmissible toute prorogation motivée uniquement par la difficulté de porter le capital d'une société anonyme au minimum légal; ou
- que l'adaptation avant le 30 juin 1947 nuirait considérablement à l'économie nationale; ou
- qu'en raison des circonstances actuelles, la majorité des actionnaires ou des membres d'une société coopérative seraient dans l'impossibilité d'assister ou de se faire représenter à une assemblée générale ou que le quorum requis pour la révision des statuts ne pourrait pas être atteint.

Art. 2. L'ordonnance susmentionnée est complétée par un article 123^{bis} et un article 123^{ter}, ainsi rédigés:

d. Demandes de prorogation.

Art. 123^{bis}. Les demandes de prorogation doivent être présentées jusqu'au 31 mai 1947. Elles n'ont pas effet suspensif, à moins que cet effet ne leur soit attribué expressément. Si tel est le cas, le délai d'adaptation des statuts de la société requérante est prolongé jusqu'à droit connu sur la demande. Lorsque celle-ci est rejetée, les statuts de la société doivent être adaptés dans les 60 jours à compter de la notification de la décision définitive.

L'Office fédéral du registre du commerce communique la demande de prorogation et la décision intervenue au bureau du registre du commerce compétent dans le canton intéressé.

e. Révocation de la décision

Art. 123^{ter}. L'Office fédéral du registre du commerce peut rapporter la prorogation de délai s'il constate ultérieurement que les faits invoqués à l'appui de la demande ne répondent pas à la vérité ou que les motifs pour lesquels la prorogation a été accordée n'existent plus. Dans ce cas, l'article 123^{bis}, 1^{er} alinéa, 4^e phrase, est applicable par analogie.

Art. 3. Le tarif des émoluments en matière de registre du commerce, du 21 juin 1937, est complété par un article 17^{bis}, ainsi rédigé:

Art. 17^{bis}. L'Office fédéral du registre du commerce perçoit les émoluments ci-après pour l'examen des demandes de prorogation du délai d'adaptation:

- 100 fr. pour les sociétés anonymes et les sociétés en commandite par actions au capital de 500 000 fr. au maximum; si leur capital dépasse cette somme, il est perçu un supplément de 20 fr. pour chaque tranche ou fraction de 500 000 fr., sans que l'émolument total puisse toutefois être supérieur à 500 fr.;
- 50 fr. pour les sociétés coopératives sans but lucratif, si leur fortune nette n'excède pas 50 000 fr.

Les sociétés coopératives à but lucratif ou celles qui n'ont pas de but lucratif, mais dont la fortune atteint au moins la somme de 50 000 fr., paient les émoluments prévus à la lettre a ci-dessus selon le montant de leur capital social, mais 100 fr. au minimum.

Les débours éventuels sont comptés séparément.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 mars 1947.

Postschekverkehr, Beltritte — Cheques postaux, adhésions

Aarau: Juter-Herzig, Jb.; Restaurant « Sportplatz », VI 7830. — Schärer, Walter, VI 7845. — Verein für Plizkunde Aarau und Umgebung, VI 7838. Aathal-Seegraben: Bossard, Herrmann, mechanische Werkstätte, Motos, Velos, landwirtschaftliche Maschinen, VIII 39144. Aegaronna: Bozzini, Giuseppe, fabbrica di spazzole, XI 4201. AdHawli: Electrisa AG., VIII 39265. Albstätten (St. Gallen): Müller, Willy, Direktor der Stadtmusik, IX 11522. Amriswil: Elmhorn, Paul, Mass und Konfektion, VIII 1355. Andwil (St. Gallen): Klapp, Ch., Frau, Wäsche, Konfektion, IX 11525. Appenzell: Fuchs, Famille, Gasthof und Metzgerei « Krone », IX 10687. Apples: Raymond, Robert, charpentier-mécanicien, II 13865. Arbon: Tambini, A., Kunststein und Steinhauergeschäft, IX 10731. — Touristenverleiher « Die Naturfreunde », VIII 1969. Artesheim: Stebler, Alexander, Dr. rer. pol., V 20167. Bâchenbühl: Meier, Gebr., Zimmerer und Schreiner, VIII 25491. Baden: Frei, Hans, Dr., Hauptagentur Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, VI 7827. — Krankenpflegeversicherung des Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverbandes, Sektion Baden-Zürich, VI 7819. Bâle: Autener, Ilse, Dr., Fräulein, Chemikerin, V 20172. — Arnold-Bernhard, Rudolf, V 20175. — Blou-Burckhardt, Bertha, V 20162. — Böchi, Albert, Riehenstrasse 86, V 20164. — Buser, Otto, und Dr. Hans Buser, V 16628. — Doppelquartett « Baslerdybil », V 20179. — Fussballklub « Concordia », Jubiläumsfonds, V 20171. — Haas, Gretel, Fräulein, Kunstgewerbe, V 20163. — Hofstetter-Amrein, Walter, V 20176. — Janz, Hans, Kaufmann, V 20181. — Keller, Friedrich, Verlag, V 19040. — Kleinhänger-Apotheke, Dr. A. Kälin, V 20160. — Laifer-Parelli, E., Fran. Lebensmittelgeschäft, V 20169. — Meyer-Mohler, Alfred, V 20177. — Schilling-Ammann, Rud., « Schönheit », Paul, Kaufmann, V 20168. — Stamm-Ludwig, Ulrich, Baumeister, V 20180. — Stempel, Albert, Liegegeschäft Horburgstrasse 22, V 17868. — « Solos » Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., V 6653. — Wöhngensenschaft Solitude, V 20170. Bellin: Staatssteuerbegleiter, Va 3121. Bellinzona: Andreoli, Elveto, giornalista, XI 3917. — Gervasoni, Aldo, Prof., XI 353. — Moto-Club Bellinzona, XI 4225. Berg (Thurgau): Reitverein am Ottenberg, VIII 2893. Bergdelfikon: Gemeindeverwaltung, VI 7834. Bern: Achermann, A., Vertreter, III 16118. — Amacher, Willy, Telefonbeamter, III 13445. — Berner Akkordeon Klub, III 16181. — Bühler, Ernst, Pinsel- und Farbenverkauf, III 16243. — Burger, Albert, L. z. H., III 1861. — Geller, E., Betriebsleiter, III 15236. — Lamery AG., III 16471. — Marthaus Heim, III 15265. — Nussbaumer-Freuler, Max, Versandgeschäft, III 14596. — Pfadfinderabteilung « Schwyzstern », III 14149. — Scheidegger, H., Flachdach- und Terrassenbau, III 19334. — Schori, Robert, « Fini »-Nahrungsmittel, III 15181. — Stöckli, Guido, kaufmännischer Angestellter, III 16808. — Straubhaar, Ed., Vertrieb elektrischer Haushaltsapparate, III 16858. — Thommen, Jack, Postbeamter, III 16201. — Tschann-Gross, Franz, III 16028. — Vélo-Klub « Wanderlust », III 13757. — Village d'enfants de Haute Savoie, III 14851. — Wyss, Rudolf, technische Neuheiten, III 13996. — Ze-giu, Gottfried, Dr., III 17508. Bevaix: Steiner, Hermann, polissage d'algales de montres, IV 4305. Berx: « Sitec », société industrielle, technique et commerciale S.A., II 9904. Biel Etienne, Yvonne, D^{re}, IV 6233. — Gigandet, Léon, menuiserie, IV 6239. — Krebs-Gentli, A., Kaufmann, IV 6237. — Klenz, Hans, IV 6232. — Poltefischchen, IV 6214. — Schmid, Herbert, Kaufmann, IV 6230. Biel (Wallis): Seiler, Th., Spielwaren, II 2401. Binningen: « Berubä » Beuret & Rueggesser, V 6641. Bowitz: Schweizer, H., Bäckerie und Futterhandlung, III 11525. Brugg (Aargau): Bindschädel-Zinkler, Erna, Gartenmöbel, VI 7236. — 25. Nordwestschweizerische Rundfahrt 15. Juni 1947 in Brugg, VI 7833. Brunnegg: Urech, E., Möbelfabrik, VI 7844. Brüttisellen: Däschler & Gschwend, Konfiseriefabrikation, VIII 32819. Bühler (Appenzell): Frürer & Soh, Alb., IX 10269. Bülach: Huber, H., « Zum Kopf », Gasthof und Metzgerei, VIII 23515. Burg (Leimental): Kirchengemeinde, V 20168. Buzes: Giger, Robert, Immeterie, IV 4306. Cademazzo: Caccia, Remo, assistente tecnico, XI 1777. La Chaux-de-Fonds: Bioley, André, architecte, IVb 7951. — Carde de l'Antienne section, IVb 2008. — Franz, Edmond, limonadier, IVb 1489. — Marchand, Fritz, carrosserie automobile, IVb 1417. — Rupp, Béthyna, M^{me}, kiosque « Métropole », IVb 2503. — Sgualdo, Antoine, entreprise de maçonnerie, IVb 2029. — Wittwer, Jean, industriel, IVb 3034. Chur: Bühlmann, B., Beamter der Rätischen Bahnen, X 5424. — Katholischer Arbeiterverein Chur, X 9173. Coirelles (Neuchâtel): Société de gymnastique hommes, Corcelles-Cormondrée, IV 4304. Cortaillod: Lavanchy, Paul, viticulteur-pépinieriste, IV 4307. Courgenay: Société fédérale de gymnastique, IVa 6240. Couvet: Caisse de crédit mutuel, IV 4268. Defémonts Administration « Notre vie Mariale », IVa 6229. — Piegall, Joseph, instituteur, IVa 6228. Diabard: Uhlmann, Gebr., Sägerei, VIIIb 4165. Dulliken: Kaeser, Willy, Vb 2710. Dürrenast: Baumgärtner & Courvoisier, « Blümli »-Apotheke und Drogerie, III 16759. Emmenbrücke: Devittori & Co., F., Gipsgeschäft, VII 7584. Erlenau: Pochon, Constant, entreprise de maçonnerie, IIc 2574. Fischenthal: Wegmann, Walter, Vertreter, VIIIb 4160. Flühbach: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkassa der Schweiz, Sektion Flühbach, VI 7839. Frauenfeld: Fröhlich, P., und K. Lienhard, Inkasso und Stellenverleiher, VIIIc 3054. — Zimmermeister-Verband Frauenfeld-Hinterthurgau, VIIIc 1761. Gasterkulten: Rickenbacher-Schaffner, Fritz, Kolonialwaren, V 20174. Genève: Bazzanella, Albert, I 11319. — Bouvier et von Arx, I 11338. — Cidreterie seelandaise, dépôt de Genève, I 11295. — Favre, Marc, I 11348. — Fosserrat, Germain, bottier, I 8004. — Golay et Stussli, importations-exportations, I 11358. — Hallographie nouvelle S.A., I 11372. — Knusel & Egli, atelier mécanique, Les Acañas, I 2909. — Lési et Prince, construction d'étampes, I 485. — Parti indépendant et chrétien-social des Eaux-Vives, I 11380. — Parti national démocratique, comité électoral municipal 1947, I 11330. — Roux, G.-M., I 11326. — Veillon & Co., Charies, fabrication, Genève, I 11349. — Wasser, G., et A. Wagner, mécaniciens, I 11334. Gerzensee: Körmann, E., Schuhwaren, III 13789. Glubasse: Tralamazza, Lorenzo, XI 4217. — Valenti,

Piero, negoziante legna, XI 2308. Gordevlo: Assicurazione bestiame bovino, XI 4019. Grand-Lancy: Les amis de la Basse-cour de Lancy et environs, I 11351. Grenchen: Jahrgang 1912 Grenchen, Va 3122. — Wider, M., Landschaftsgärtner, Va 3125. Güttingen: Härtsch, Emil, Gärtner, IX 11521. Hallau: Neukomm-Rütschi, Hans, Bau- und Möbelschreiner, VIIIa 3104. Helden: Bischofberger, P., Tuch- und Massgeschäft, IX 11519. — Siegrist, Gustav, Lindenhof, IX 11533. Hetsrua: Blöchliger, Hans, Sport-, Sattler- und Tapeziergeschäft, IX 11534. — Bruderer, Hans, Reallehrer, IX 4119. Hinwil: Bär & Co., Präzisionswerkzeuge, VIII 31601. Hoehdorf: Christen, Eduard, Autoreparaturwerkstätte, VIII 11020. Huttwil: Sportklub Huttwil, IIIa 1759. Ins: Handwerker- und Gewerbeverein, III 14923. Iseltwald: Verkehrsverein, III 17377. Isone: Concorso raggruppamento terrenti, XI 4213. La Jause: Maison Aellen, IVb 1228. — Kalseraingst: Stürchler, Hans, Grabsteingeschäft, V 20165. Kempten (Zürich): Graf, Gottfried, chemisch-industrielles Labor, VIII 39108. Kleindetwil: Nyfeler, Ernst, Bau- und Möbelschreiner, Bienen-schreiner, IIIa 1760. Köniz: Steinmann, German, III 14515. Künsnacht (Zürich): Blaukreuzverein Künsnacht (Zürich), VIII 25960. Laechen (Schwyz): Kessler, Arnold, Lichtpausen, VIII 32803. Langenthal: Rüsch, Ernst, Malergeschäft, IIIa 1761. Laupen (Bern): Schneider, Fritz, mechanische Wagner- und Holzwaren, VIII 8937. Lausanne: Borrut & Perret, II 13360. — Bosshard, Albert, II 7066. — Caisse de compensation du fonds d'assainissement laiter de Lausanne et environs, II 1284. — Concours unifiés vaudoises du tir cantonal Echallens 1947, II 11858. — Diday, Fred.-E., II 12451. — Jenny, Jean, II 12553. — Permanence médico-chirurgicale de Longeraie Dr Verdan et Dr Nicole, II 12086. — Schopfer, Roger-E., II 13201. — Société romande des amis et amateurs de cactées, II 12102. Lausen: Welbel-Schweizer, Hugo, Architekt, Handel mit und Vertretungen von Maschinen und Apparaten; Werkzeuge und technische Neuheiten, V 8345. Lavertezzo: Gaggetta, fratelli di Alhino, alleghianti, XI 4220. Leggia: Cassa comunale, XI 2770. Lichtenstiel: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion, IX 5849. Locarno: Locarnini, Teodore, cuoi e pellami, XI 4224. — Taborelli, Primo, Garage, officina meccanica, XI 4218. — V.P.O.D. Federazione svizzera del personale dei servizi pubblici, sezione D.M.P., XI 4102. — Zuchi, Oscar, macelleria, salumeria, XI 4223. Le Loele: Etampages automatiques, VIIIa 2701. — Fico, fiduciaire pour l'industrie et le commerce, IVb 3035. Luzern: Boesch, Rini, Frau, privat, VIII 11226. — Ebinger, Jos., Dekorateur, VII 3375. — Gsell, Willi, Maschinen, Industrieerzeugnisse, VII 9622. — Illi, Jean, Gerant, VII 8104. — Internationales Amateur- und Professionskriterium, VII 11788. — Kp.-Tagung Lst. Drag. Kp. 72, VII 11514. — Kürschner, Gebr. M. und P., mechanische Präzisionswerkstätte, VII 7109. — Neox-GmbH, Luzern, VII 10197. — Thalman-Fullemann, Marie, VII 1460. — Wolfsherg, Leo, lic. jur., Rechtsanwalt, VII 11777. — Wuest, Ernst, dipl. Ing., Ingenieurbureau, VII 8136. Lys: Amtsvorstandschaft, IVa 6241. Mammern: Fatzler, J., Pfarrer, VIIIa 3112. — Evangelisches Pfarramt, VIIIa 3111. Marthalen: Haeffel, W., Dr. med., prakt. Arzt, VIIIb 4156. Marlygn: Villa: Ninghetto, Laurent, serrurerie-appareillage, Iic 2559. — Union fruitière de Marlygn et environs, Iic 2608. Marlen: Schweizerischer Coffeuremeister-Verein, Sektion Zürchersee und Umgehung, VIII 30292. Merishausen: Zentralverwaltg, VIIIa 3105. Mézières (Vaud): Jordan, U., ferblanterie et appareillage, II 10466. Minusio: «La Mondiale» prodotti chimici industriali A. Grossmann, XI 2424. Monthey: Société de secours mutuels, Iic 2567. Morges: Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, II 7167. Mondon: Monachon, Alexis, géant, II 11578. Moutiers: «Chalet du Raimex» des amis de la nature, IVa 6231. Mühlau: Eigensatz, Kaspar, Landesprodukte, VII 5713. Muttenz: Neiger, John, V 20178. Nänkön-Greifensee: Nausser, Karl, Nänkön, VIII 38979. Neftenbach: Musikgesellschaft «Alpenrösli», 50jähriges Jubiläum, VIIIb 4164. Nenalbshwil: Böni, Walter, hufschmied, V 20173. Neu St. Johann: Britschgi, Stäubli & Wetzel, Stanzmesser-fabrikation, IX 11532. Neuchâtel: Blanc, Marcel, exportations-importations, Vauseyon, IV 4308. Bulletin officiel de l'Union romande des mécaniciens en cycles et motos, IV 4308. — Croix-Rouge suisse et secours aux enfants, action de mal. IV 212. — Revue de Belles-lettres, IV 4312. Niedertengen: Moosherger, Café-Konditorei, IX 11535. Nyon: Cercle frivole des Nyon, I 11352. — Maye, G., manufacture d'enveloppes, I 11341. Oberhofen (Thunense): Obst- und Gartenbauverein Oberhofen-Hilferingen, III 19343. Oberrieden: Freisinnige Partei Oberrieden, VIII 39137. Oensingen: Schweizerischer Schuhhändler-Verein, Sektion Solothurn, Va 3124. Olten: Ery, Willi, Handelslehrer, Vb 2706. — Gisliger, Walter, Bäckerei-Konditorei, Vb 2707. — Knüppli, Walter, Kaufmann, Vb 2709. — Schibler, Willy, Vb 2704. Orselina: Müller-Weber, Walter, XI 2778. Payerne: Python & Sartori, ameublements et ébénisterie, II 13076. Prilly: Schieppi, A., II 8911. — Société charbonnière de Prilly S.A., II 10442. Pully: Société fédérale de gymnastique, fête des pupilles et pupillettes, VIII 2713. Rietheim: Gemeindegasse, VI 7796. Rorschach: Federer, Theodor, Hauptstrasse 43, IX 7178. Rothrist: Kästli, A., Diplom-Photograph, Vb 2703. — Schönli, Arthur, Malergeschäft, Vb 2713. Rütlimann: Samariterverein Rütlimann, VIII 39234. Ruswil: Artillerieverein Rottal und Umgehung, VII 3226. Rüd (Zürich): Zürcher Kantonal-schützenfest Rüt 1947, Schiesskomitee, VIII 31545. St-Aubin (Neuchâtel): Etude D. et A. Hüthand, notaires, IV 1587. St.Gallen: Anwänder, Otto, Zwieback und Biskuits, IX 6814. — Bund jüdischer Pfadfinder, IX 4409. — Eckert-Boesch, E., IX 11527. — Ritter, Ernst, Kaufmann, IX 11529. — Rotes Kreuz, Schweizerisches, Notzimmereinrichtungen, IX 6041. — Schmidlin, Ida, Fräulein, Modes, IX 11530. — Schneider-Stierli, Ernst, Handelsmann, IX 10751. — Schweizerischer Geländelauf-Meisterschaft 1947, IX 11500. — Tobler-Schürch, Ida, Frau, IX 3797. St-Immer: von Allmeu, Ketty, M^{me}, IVb 2180. St-Prex: Fête internationale de sauvetage, II 9925. Saxon: Mermond, Raoul, gypserie-peinture, Iic 2188. Schaffhausen: Fanger-Kurzmeier, A., Autos, Motorräder, Velos, VIIIa 3115. — Höhn, Emil, Generalagentur der Eigenheim AG, Basel, VIIIa 3108. — Nierker, R., Dr. chem., VIIIa 3107. — Schiess-Sektion des Unteroffiziers-Verein, VIIIa 3103. Schlers: Altersheim der evangelischen Prätigauer Gedächtnisstiftung, X 2211. Schindellegi: Späni-Fuchs, Arnold, Garage und Autotransporte, VIII 19480. Schlieren: Brunnschweiger, Edwin, Dr., dipl. Ing. chem., VIII 23285. Schönenerd: Einwohnergemeinde Eppenberg-Wäschnau, VI 5121. Seftigen: Schneider, Gebr., keramische Werkstätte, III 11640. Sennwald: Heeb, Walter, Malergeschäft, IX 11528. Seuzach: Turnverein Seuzach, VIIIb 4163. Sierre: Salamin-frères, cordonnerie, Iic 2548. Sigriswil: «Kredit» und Sparkasse Thun, Filiale, III 12685. Slon: Dussex, Marcel, marbrerie, Iic 2054. — Gay, Maurice, vins en gros, Iic 1. — Revaz, M.-L., tabac, Iic 2430. Solothurn: Grosvernier-Roth, Jules, III 13612. — Imhof-Ernst, Vulkanisierwerkstätte, Va 3120. Spelcher: Landwirtschaftlicher Verein, IX 11506. Stans: Feuerwehr, VII 7659. — Näpflin-Leuthold, Jos., Eisenhandlung, VII 8010. Starrkirch: Dätwyler-Gall, W., Mercerielaeden, Vb 2702. Steckborn: Gegauf, Gustav, VIIIa 3102. Stengelbach: Strasser, W., Baugeschäft, Vb 2711. Süttingen: Ingold, Walter, Gipser- und Malergeschäft, Va 3123. Suhr: Baumann, Oswald, Zimmerer, VI 7831. Sutz: Schluchter, Gustav, kunstgewerbliche Reklamen, Latrigen, IVa 6238. Tenero: Sezione legatori e scatoiai, XI 4221. Teufen (Appenzel): Kaufmann, J., mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, IX 9078. Thalwil: Kappeler, Fritz, mechanische Schreinerei, VIII 27570. — Müller-Grosjean, D., Frau, Haushaltungsartikel, Keramik, Kristallwaren, Eisenwaren, VIII 39197. Thayngen: Gemeinderatskanzlei, VIIIa 3116. La Tour-de-Pellzi:

Rey, J.-C., Bellaria, II 10337. Trimbach: Drahtwarenfabrik Trimbach Alois Wermelinger, Vb 2714. Trimmis: Sutter, Caspar, Holzhandel, X 4427. Trubschachen: Glanzmann, Jules, Bonneterie, III 16531. Tschirtschen: Rechsteiner, J., Hotel-Pension «Carmenna», X 3257. Utigen: Zurbrugg, Fr., Möbel- und Warentransporte, III 17244. Verségères: Fellay, Edouard, notaire, Champsec, Iic 2364. Versoix: Macheret, Marius, I 1342. — Ramseyer, René, mécanicien, I 11357. — Vésenaz: Entreprise de chalets Bonvard près Genève S.A., Bonvard, I 11348. Villnachern: Dorfverein, VI 7835. Vira (Gambarogno): Noebel, Carlo-Ricciardo, coffeur, XI 1373. Wädenswil: Baumgartner, Annemarie, Fräulein, VIII 35944. Wald (Zürich): Hauspflege Wald, VIII 31469. Wallisellen: Behlé, Karl, VIII 21918. Walzenhausen: Hengartner, E., IX 11516. Wattenwil: Künzi, Gottfried, mechanische Schlosserei, III 10146. Wattwil: Düggelein, Karl, IX 7429. Welldorf: Hermann, Heinrich, sen., Samenhandlung, VIIIc 3079. — Motorrad-Mechaniker-Gruppe des Kantons Thurgau, VIIIc 2242. Wettingen: Schafroth, Marie, Fräulein, VI 5759. Winterthur: Arbeiter-Turnverein «Neue Sektion», VIIIb 4162. — Bachmann, Franz, Generalagent der PAX, VIIIb 4161. — Kompass für Führer und Rover, Verlag Buchdruckerei «Könkordia», VIIIb 4157. — Leichtathletiksektion des Stadtturnvereins, VIIIb 4146. — Strupler, E., mechanische Schreinerei, VIIIb 4167. — Weiss, Hugo, Kaufmann, VIIIb 4155. — Wirth, Willi, Emaillierarbeiten, VIIIb 4152. — Wylder, Hans, Maschinentechiker, VIIIb 4170. Worb-Dorf: Genossenschaft Schwimmbad und Sportplatz, III 12636. Yens: Paroisse de St-Livres-Yens, II 8646. Yverdon: Madliger, G., Ing. S.A., succ. d'Yverdon, II 1098. — Superchi, Ferrante, couteillerie, argenterie, chaudronnerie d'art, II 9389. Zumikon: Musterie, Josef, VIII 27518. Zürich: Beck & Isler, Toiletten-Wunder B. I. O., VIII 13924. — Billing, Heribert, Reisevertreter, VIII 25118. — Bühler & Grosshardt, Pelze, VIII 16922. — Burkhard, Eduard, Buchhaltungsbureau, VIII 38399. — Bütler, Siegfried, Drogerie Wiedikon, VIII 25505. — Fretz, Hans, kaufmännischer Angestellter, VIII 32373. — Füglistaler, Emil, Malergeschäft, VIII 27817. — Gelbard, Wolf, Uhren, Bijouterie, VIII 28433. — Guggenbühl, August, Dr. med., VIII 29626. — Hännli, Hans, Sekretär, VIII 33102. — Hauser, Karl, Kaufmann, VIII 31394. — Häuser & Co., Walter, Maschinen und Apparate, VIII 12324. — «Helvastahl» GmbH, VIII 32358. — Hirner, Karl, Gipsergeschäft, VIII 39257. — Kappeler-Graf, Walter, Gartentechniker, VIII 31300. — Knabenhaus & Loosli, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft, VIII 31630. — Knecht, E., AG, Handel und Import von Mineral-schmierölen, VIII 27690. — Kocan, Ernst, Haushaltungsartikel en gros, VIII 33407. — Kokta, Doris, Frau, Pelzwaren, VIII 34821. — Luchsinger, Ernst, Vertreter, VIII 32105. — Maag-Betscher, Heinrich, VIII 36399. — Matthys, Hans, Grafiker, VIII 22995. — Menzel, Klaus, Violinist, VIII 34075. — Müller, Frida, Fräulein, Sekretärin, VIII 39231. — «Ova» Import AG, VIII 35317. — Portmann, J. A., technische Neuheiten, VIII 22411. — Pro Juventute, Aktion für das gesundheitlich gefährdete Schweizerkind, VIII 311. — Radio Publicité S.A., Genf, Filiale Zürich, VIII 16240. — Reichenbach, Franz, Malergeschäft, VIII 33077. — Rüt Trading Company, Ltd., VIII 39211. — Rottglin, Paul, Edelsteinschleifer, VIII 24695. — Schau, Hermann, Tabakwaren en gros und en détail, VIII 28479. — Schiess, Hans, «Blackhorn» Teppichwerk, VIII 32890. — Schönbacher, André, Uhren, Bijouterie, VIII 28502. — Socoswiss «Schweizerische Kohlenefuhr-Genossenschaft, Bureau Zürich, VIII 28798. — Stöckler, Reinhold, Buchdrucker, VIII 35168. — Storrer & Co., E., Import, VIII 28966. — Stucky, Traugott, Kaufmann, VIII 20735. — Tanner, Oswald, Bäckerei, Konditorei, VIII 39246. — «Tag»-Tapeten AG, VIII 39263. — Trudel, Adolf, Steuerkommissar, VIII 30408. — Ungricht, Jean, Dr. phil., VIII 37358. — Vereinigung schweizerischer Arbeitgeberorganisationen, VIII 10033. — Wacker, Willi, Geschäftsführer, VIII 32733. — Wintsch, Feinrich, Architekt, VIII 28687. — Winzler, Gerd, Kaufmann, VIII 32613. — Zolliam Zürich-Flugplatz, VIII 22704. — Zolliam Zürich-Freilager, VIII 23186. — Zoilerverwaltung: Zolliam Zürich-Flugplatz, VIII 22704. Vaduz: Anstalt für Eisen und Metalle, IX 4958. Bruxelles: von Blerbeck, Marcel, I 11178. Büdingen (Baden): Wabel, Otto, Autotransporte, VIIIa 3101.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Versicherungsinспекtor
(bisher Lebensfach, Ende 30, kaufmännisch versiert,
sucht Stellung im Aussendienst
Möglichst Unfall-Haftpflicht oder Sachbranchen. Bevorzugt wird großes Arbeitsgebiet in einem der Kantone: Luzern, Aargau, Solothurn, Bern. Eintritt wäre eventuell sofort möglich. Gefl. Zuschriften unter Chiffre Hab 252-1 an Publietas Bern.

Kaufmann
30 Jahre alt, mit Praxis in Bank, Maschinenindustrie, Import-Export und Textil-Industrie, vielseitig gebildet, sprachgewandt und verkaufsfähig, sucht sich zu verändern in selbständigen und verantwortungsvollen Verantworstungen. Prima Referenzen. MoZ 17
Anfragen unter Chiffre Z. S. 8388 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Wie arbeitet Ihre Lohnbuchhaltung?

Können Sie mit einer Niederschrift detaillierte Abrechnungen erstellen und zugleich Lohnjournal und Personalblatt beschreiben? Sind Lohnsätze, Zulagen, Abzüge usw. für jeden Lohnbezieher immer zur Hand? Können Sie Lohnausweise ohne Vorarbeit ausstellen, die Löhne auf die einzelnen Betriebsabteilungen aufteilen? Prüfen Sie die

pebe Lohn-Buchhaltung

für Hand- und Maschinen-schrift. Sie erspart Ihnen ein Drittel bis die Hälfte der bisher aufgewendeten Zeit und verhindert Fehler, weil Abschriften und Übertragungen dahinfallen.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt L 7 von

P. BAUMER/FRAUENFELD
Patent-Geschäftsbücherfabrik - Tel. (054) 7 24 81

KARL IM OBERSTEG & CO. AG.
INTERNATIONALE TRANSPORTE

Zürich Tödlstrasse 42
BASEL Aesohengraben 30
St. Gallen Bahnhofgebäude SBB.

Gut organisierte Spezialverkehre nach und von

BELGIEN • HOLLAND

EXPRESS • SAMMELWAGEN • LUFTFRACHT

Holen Sie unsere Offerte mit näheren Angaben ein!
ZUVERLÄSSIG - RASCH - VORTEILHAFT

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1947 kündbar werden- den Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rück- zahlung. Für gekündigte und nicht erneuerte Titel hört die Ver- zinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Anstalt, welche bis 30. Juni 1947 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber gegen bar und in Konversion von:

Obligationen unserer Bank

2 3/4% auf 4 1/2 Jahre fest, mit Jahrescoupons
3% auf 7 1/2 Jahre fest, mit Jahrescoupons

und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postscheck-Konto X 216 erfolgen. Ch 18

Chur, den 27. März 1947. Die Direktion.

Verkehr Deutschland-Schweiz

Grenzübergang in Singen und Schaffhausen
 prompt und zuverlässig

Laible & Cie., Internationale Transporte

Singen, Schaffhausen, Basel

CONCENTRA TRUST S.A., Frenkendorf (Bâle-Campagne)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 10 avril 1947, à 10 heures du matin, à la Société de banque suisse, à Bâle, Aeschenvorstadt 1, avec l'ordre du jour suivant:

Adaptation des statuts aux dispositions nouvelles du C.O. révisé.

Q 104 Le conseil d'administration.

Spar- und Leihkasse Entlebuch AG.

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Aktionärsversammlung vom 24. März 1947 wurde die Dividende für das Jahr 1946 auf 4% brutto festgesetzt. Der Coupon Nr. 10 wird demgemäss ab 25. März 1947 an unserer Kasse wie folgt eingelöst:

4% brutto = Fr. 4.—
 abzüglich 30% eidgenössischer Steuern > 1.20
 Netto: Fr. 2.80

Entlebuch, den 25. März 1947. LZ 41 Die Verwaltung.

St. Claraspital AG.

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung
 auf Samstag, den 19. April 1947, vormittags 11 Uhr, in das Sitzungszimmer des St. Clara-
 spitals in Basel

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1946. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Q 102

Basel, den 26. März 1947.

Namens des Verwaltungsrates,
 der Präsident: Dr. Joseph Braun.

Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR» AG.

Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus, Bern

Der Dividenden-Coupon Nr. 30 pro 1946 wird ab heute mit

7% brutto = Fr. 35.—
 abzüglich 5% Couponsteuer = Fr. 1.75
 > 25% Verrechnungssteuer = > 8.75 > 10.50
 also mit netto = Fr. 24.50

an unserer Kasse Laupenstrasse 8, in Bern, sowie bei folgenden Banken ein-
 gelöst:

Kantonalbank von Bern in Bern }
 Schweizerischer Bankverein in Basel } und sämtlichen
 Schweizerische Bankgesellschaft in Bern } Zweigniederlassungen.
 Bern, den 25. März 1947. Der Verwaltungsrat.

AG. Hotel Bernina, Samedan

Wir beehren uns hiermit, die Herren Aktionäre zu unserer

ordentlichen Generalversammlung

höflich einzuladen. Dieselbe findet statt Dienstag, den 15. April 1947, 15 Uhr, im Hotel «Bernina», Samedan.

Es gelangen folgende Traktanden zur Behandlung:

1. Jahresrechnung 1945/46.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwal-
 tungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz pro 31. Oktober 1946 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. April 1947 beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Ch 19

Samedan, den 18. März 1947. Der Verwaltungsrat.

Handelsabkommen mit Argentinien

Die Texte der Mitteilung sowie des Abkommens vom 20. Januar 1947 sind in Form eines Separatabzuges (8 Seiten) zum Preis von 30 Rp. (einschliesslich Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich separat zu bestätigen.

Schweizerische Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal AG. in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Montag, den 31. März 1947, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel «Löwen» in Winterthur stattfindenden:

47. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1946, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen. Mo Z 11

Die Rechnung und der Revisionsbericht sind vom 20. März 1947 an zur Einsicht auf unserem Bureau in Pfungen aufgelegt.

Stimmkarten sind spätestens vier Tage vor der Generalversammlung in unserem Domizil oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und bei der Schweizerischen Volkshank, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern, zu beziehen.

Pfungen, den 10. März 1947. DER VERWALTUNGSRAT.

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

Coupon-Einlösung

Der per 1. April 1947 fällige Obligationen-Coupon Nr. 18 unserer 3 1/2% Anleihe vom Jahre 1938 kann ab Freitag, den 28. März 1947 im Gemein-
 sekretariat, Lavaterstrasse 37, Zürich 2 (Bureau 113, Schalterstunden: 10—12
 und 14—16 Uhr), abzüglich Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, einge-
 löst werden. Z 225

Zürich, den 25. März 1947.

Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiermit sämtliche bis und mit 30. Juni 1947 kündbar werden- den zu 3% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten, soweit sie nicht herab gekündigt worden sind.

Für Titel, welche nicht erneuert werden, hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. LZ 40

Die Bedingungen, zu welchen wir die gekündigten Obligationen kon-
 vertieren, werden wir den Titelinhabern seinerzeit zur Kenntnis bringen.

Schwyz, den 25. März 1947. Die Direktion.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

Erblasser:
 Witwe Maria Papo

geborene Tiemann, Handel mit Ghemikalien und Drogen, in Basel,
 Lothringenstrasse 2, gestorben 17. März 1947.

Eingabehrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der
 Bürgschaftsgläubiger, bis 26. April 1947 bei Gefahr des Ausschlusses
 der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Q 103

Basel, den 26. März 1947. Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Wie oft verliert man sein Geld -

will man so lange
 wartet.

Übergaben Sie des-
 halb Ihre Inkassos
 rechtzeitig uns, wenn
 Sie Verluste ver-
 meiden wollen.

Confidentia AG.

Neugasse 20, Bern
 Telefon 2 40 83

Wir offerieren sehr vorteilhaft

CERESIN amerikanisch weiss 55/57° C

Gleichzeitig kann dazu auch etwas OFA 38

PARAFFIN 50-52° C voll ausraffiniert in Platten

abgegeben werden. Anfragen an:
 HACOBÄ AKTIENGESELLSCHAFT, Basel, Telefon 2 96 50

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich
 Zürich, Bahnhofstraße 20, Telefon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo
 Lugano, piazza Dante 4, telefono 22619

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
 Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal Codice delle obbligazioni
 Consultazioni fiscali

Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 15. April 1947, nachmittags 2 Uhr 30 im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

ordenlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind vom 3. April 1947 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 3. April 1947 an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 11. März 1947.

Namens des Verwaltungsrates,
 der Präsident: Dr. R. Ernst.



HANF- & LEINENVERKAUFSGESELLSCHAFT AG, BASEL
 St.-Jakob-Strasse 62

Generailvertreter der Firma

LINIFICIO & CANAPIFICIO NAZIONALE S.A. MILANO

21 Fabriken in den wichtigsten Hanfgebieten Italiens

15 000 Arbeiter
 105 000 Spindeln
 1 800 Webstühle

Liefere Rohstoffe für: Webereien
 Seilereien
 Schlauchfabriken
 Gurtenfabriken
 Teppichfabriken
 Kabelfabriken

Q 64

Glukose flüssig

vermischt mit Fruchtkonzentrat,
 zur Fabrikation von Kunsthonig,
 Sirup usw. verwendbar

sehr günstig abzugeben

Anfragen von Großbezugern erbeten an

Emil SCHELLER & Cie.
 Aktiengesellschaft, ZÜRICH
 Telefon (051) 32 68 60

177-8

Café, cacao, épices, miel,
 olives d'Espagne,
 conserves de poissons,
 sucres concentrés et naturels
 et huile essentielle
 d'oranges espagnoles,
 huiles essentielles
 de fleurs diverses,
 cire d'abelles,
 plomb, fluorine, wolfram,
 chaussures, gants et tissus,
 bérets basques, cuirs et peaux,
 céramique, porcelaine.

PERCO S.A.
 4, rue du Grütli
 GENÈVE

offre
 tous ces articles et produits
 étrangers.

Wir suchen

Milchsäure-Casein
 fein gemahlen.

Bemusterte Offerten für sofort lieferbare Ware unter Chiffre 21078 HC an Publicitas Bern.

J'offre, importation de

fil et câble cuivre

filis trolley et machine toutes sections, etc. L 88

Intéressés: écrire sous P. G. 26289 L. à Publicitas Lausanne.

Brasilien-Argentinien

s/s « Ravello », 15 000 Tonnes
 ab GENUA 20. April

(alles Außenkabinen)

Kapstadt

s/s « Lt. de la Tour »
 27. Mai Bordeaux-Capetown

Wenige Herrenplätze frei

Anmeldungen an
 Reisebureau **AG. DANZAS & Co., BASEL**
 Centralbahnplatz 8 - Telefon 3 19 66

WUST?

Zu aller andern Arbeit noch diese! Und genau auf Termin muss sie fertig werden! Da hilft Precisa, die schweizerische Addier- und Saldiermaschine mit den Konstruktionsvorteilen. Sie bringt Ihre Statistiken, Bilanzen, Inventararbeiten mächtig vorwärts. Verlangen Sie Prospekt oder Vertreterbesuch!

Generalvertrieb:
ERNST JOST AG.
 Zürich Sihlstrasse 1 - Telefon 27 23 12



Precisa

Kleine Kosten - Grösse Leistung

BRIEF- UND LUFTPOST-WAAGEN



Es lohnt sich
 jeden Luftpostbrief zu wägen. Vielleicht genügt das Abrechnen eines halb beschriebenen Blattes, um Porto zu sparen. Die übliche SYRO-Waage wiegt auf den Gramm-Bruchteil exakt. Für Luftpost bis 50 g, für Briefpost bis 250 g. Jedes Modell Fr. 28.65 + Wust.
 Auf Wunsch zur Probe.

Rüegg-Naegeli
 Bahnhofstrasse 22, Zürich, Tel. (051) 23 37 07

Montreux EDEN
 Hotel - des Bains - E. Baur

Insrieren Sie im Schweiz. Handelsamtblatt

Ein Todesfall - was tun meine Angehörigen! Z 224

Dieser etändigen Sorge sind Sie entzogen, wenn Sie die « Urkunde und Ratgeber für meine Angehörigen » sich sofort zulegen und ausfüllen (Eheleute gegenseitig). Damit verbürgen Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilungen des Verstorbenen vorhanden sind. Die « Urkunde » enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin « Anleitungen für die Errichtung eines Testaments mit Belegstelen ».

Preis Fr. 8.50 plus Porto; bei Bezug von 2 Expl. 10 % Rabatt. — Nachnahmeversand (Fr. 8.85) oder Voreinsendung auf Postcheckkonto (Fr. 8.65) durch Urheberrechtsinhaber: Verlag Willy H. Frei, Zürich 8, Zollikerstrasse 30, Telefon (051) 24 79-88. — Postcheckkonto VIII 2252.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.» «Neue Zürcher Zeitung»

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser: **Scheidogger Walter**

1907, des Johann, von Sumiswaid (Bern), Bäckermeister und Konditor, in Solothurn, Inhaber der Einzelirma «Walter Scheidogger», Konditorei und Bäckerei, Vogelherdstrasse 27, in Solothurn.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 30. April 1947, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB., bei der Amtschreiberei der Stadt Solothurn einzureichen. Die Eingaben sind Wert 12. März 1947 zu berechnen. Sn 17

Solothurn, den 26. März 1947.

Der Amtschreiber von Solothurn:
 W. Isler, Notar.